

(ஓ) வெளிநாட்டு வர்த்தகம்

1. முக்கிய அபிவிருத்திகள்

சுங்கப்பதிவுகளின்படி 1972ஆம் ஆண்டிற்குரிய மொத்த ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 19, 420 இலட்சமாகவும், இறக்குமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 20, 450 இலட்சமாகவும் விளங்கிற்று. இது, 1971 ஆம் ஆண்டில் ஏற்பட்ட வணிகவர்த்தகக் குறைநிலையாகிய ரூ. 390 இலட்சத்துக்கு எதிராக ரூ. 1030 இலட்சம் கொண்ட குறைநிலையை ஏற்படுத்தியது. முன்மைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 50 இலட்சத்தால் குறைந்து காணப்பட்டவிடத்து இறக்குமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 590 இலட்சம் அதிகமாகக் காணப்பட்டது. கீழேயுள்ள அட்டவணை II (ஓ) 1 இலங்கையினது கடந்த ஐந்து ஆண்டுகட்குரிய வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தரவுகளை ஒப்பீட்டு அடிப்படையில் தருகின்றது.

அட்டவணை II (ஓ) 1

வெளிநாட்டு வர்த்தகம்—1968-1972

ஆண்டு	பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்			குறிகாட்டியின் எண்கள் (1967=100)				வர்த்தக மாற்று வீதங்கள்
	*ஏற்றுமதிகள் (க.ஏ.பெ.)	இறக்குமதிகள் (கொ.க.கா)	வர்த்தக நிலுவை	அளவு		விலை		
				முழு ஏற்றுமதிகளும்	முழு இறக்குமதிகளும்	முழு ஏற்றுமதிகளும்	முழு இறக்குமதிகளும்	
1968	2,035	2,173	- 138	103	101	117	126	93
1969	1,916	2,543	- 627	98	108	117	134	88
1970	2,033	2,313	- 280	102	102	118	140	84
1971	1,947	1,986	- 39	99	90	117	150	78
1972	1,942	2,045	- 103	97	88	118	157	75

மூலங்கள்: இலங்கைச் சுங்கப்பள்ளி விவரங்கள், இலங்கை மத்திய வங்கி.

\* மீள ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டவையும் அடங்கும்.

எனினும், சுங்கப்பகுதியினரால் கொடுக்கப்பட்ட தரவுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட மேலேயுள்ள எண்தொகைகள், சில குறைபாடுகளைக் கொண்டவையாக இருக்கின்றன. வர்த்தகத்தரவுகள் சுங்கப்பகுதியினரின் ஏற்றுமதி, இறக்குமதிப் பதிவுகளைக்கொண்டே திரட்டப்பட்டன. தேயிலை ஏற்றுமதியைப்பொறுத்தவரையில், கப்பல் பிரயாணத்தை மேற்கொண்ட திகதி ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட திகதியாகக் கருதப்படுகின்றது. ஏனைய ஏற்றுமதிகள் அல்லது இறக்குமதிகளைப் பொறுத்தவரையில் தீர்வை செலுத்தப்பட்ட திகதி அல்லது தீர்வைக்குட்படாத பொருட்களாயின், அந்தப்பதிவுத் திகதி ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட திகதியாகக் கருதப்பட்டது. இவ்வாறாக பதிவு செய்யப்பட்ட ஓர் ஏற்றுமதித் திகதிக்கும் உண்மையாக ஏற்றுமதி நடைபெற்ற திகதிக்கும் எதுவித சம்பந்தமும் இல்லையெனலாம். இதற்குரிய காரணம் பெரும் ஏற்றுமதியாளர்கள் ஏற்றுமதி செய்த உண்மையான திகதிக்குப் பின்னர் தீர்வைகளைச்

செலுத்தவும், ஏற்றுமதிப் பதிவுகளைக்கொடுக்கவும் கூடிய வசதிகளைப் பெற்றிருப்பதேயாகும். பல சந்தர்ப்பங்களில் இந்த இரண்டு நடவடிக்கைகளிற்கும் இடையே குறிப்பிடத்தக்க அளவு கால இடைவெளி காணப்பட்டது. இறக்குமதிகளைப் பொறுத்தவரையிலும் நிலைமை பெருமளவுக்கு இவ்வாறே காணப்பட்டது. இதைத்தவிர பொதி அஞ்சல் (முக்கியமாகப் புத்தகங்கள்) மூலம் வரும் தீர்வைக்குட்படாத சில இறக்குமதிப்பொருட்கள் இறக்குமதிப்பதிவுக்குட்படுத்தப்படுவதில்லை. கப்பல் எரிபொருளினைப் பொறுத்தவரை சங்கப்பகுதியினால் கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வந்த நடைமுறையினால், மீள ஏற்றுமதிகளின் அளவு, பெறுமதி என்பவை குறைவாகவே பதிவுசெய்யப்பட்டன.

மேற்கூறப்பட்ட காரணங்கட்காக அட்டவணை II (ஓ) 1 இல் உள்ள சுங்கத் தரவுகள், அட்டவணை II (ஓ) 2 இல் திருத்தப்பட்டுள்ளன. இதற்கு, உணவு ஆணையாளரின் உண்மை இறக்குமதிகள் (பெருமளவுக்கு இலங்கையின் மிக முக்கியமான இறக்குமதியாளர்) பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் சுத்திகரிக்கப்பட்டாத எண்ணெய் இறக்குமதி, பயணத்தர் பொதி இறக்குமதிகள், மோட்டார் வாகனங்களின் 'வியாபார நோக்கமில்லாத' இறக்குமதிகளும் மீள இறக்குமதிகளும் (இறக்குமதிகளில் வெளிநாட்டுச் செலாவணி சம்பந்தப்படாத), நம்பிக்கையான புள்ளிவிபரங்கள் மேலும் கிடைக்கக்கூடிய ஏனைய இறக்குமதி விடயங்கள் என்பவை உதவியாக இருந்தன. இதேபோல இரத்தினக்கற்கள், கப்பல் எரிபொருள், என்பவை சம்பந்தமான ஏற்றுமதித்தரவுகளும், வருவாய்களும் இரத்தினக்கற் கூட்டுத்தாபனத்தாலும், பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தாலும் கொடுக்கப்பட்ட புள்ளிவிபரங்களின் உதவியுடன் சீராக்கம் செய்யப்பட்டன.

சீராக்கப்பட்ட வர்த்தக எண்தொகைகள் 1971 ஆம் ஆண்டின் ரூ. 610 இலட்சம்கொண்ட குறைக்கு எதிராக 1972 ஆம் ஆண்டில் ரூ. 1,830 இலட்சம் கொண்ட வீழ்ச்சியைக் காட்டுகின்றன; சீராக்கப்படாத வர்த்தக எண்தொகைகளும் இதே போக்கினைக்காட்டின. 1971 ஆம் ஆண்டின் தைவிட 1972 ஆம் ஆண்டில் இறக்குமதிகளின் அளவு மேலும் இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக குறைவுற்றபோதும், வர்த்தக நிலுவை மோசமான நிலையினை யடைவதை தவிர்க்குமளவுக்குப் போதியதாக இருக்கவில்லை.

இரு தரவுகளின்படியும் (சீராக்கப்பட்டதும் சீராக்கப்படாததும்) 1972 ஆம் ஆண்டுக்குரிய ஏற்றுமதி வருவாய்கள் அதற்கு முன்னைய இரு ஆண்டுகளுக்கு குமான தரவுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் வீழ்ச்சியுற்றுக்காணப்பட்டது. 1971 ம் ஆண்டில் இருந்தது போலவே ஏற்றுமதி வருவாய்களில் வீழ்ச்சி ஏற்படுவதற்குரிய காரணம், ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட அளவில் ஏற்பட்ட சுருக்கமேயாகும். (அட்டவணை II (ஓ) 1)

**அட்டவணை II (ஏ) 2**  
**வர்த்தகத் தரவுகளுக்கான சீராக்கங்கள்**

(எண்தொகைகள் பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்)

	1971		1972	
	இறக்குமதிகள்	ஏற்றுமதிகள்	இறக்குமதிகள்	ஏற்றுமதிகள்
1. அரிசி, கோதுமை மா, சீனி என்பனவற்றின் பெறுகைகள் தொடர்பான சங்கத் தரவுகளுக்கும், உணவு ஆணையாளரின் தரவுகளுக்குமிடையிலுள்ள வேறுபாடு ...	2.0	—	13.0	—
2. சுத்திகரிக்கப்படாத எண்ணெயின் இறக்குமதிகள் தொடர்பான சங்கத் தரவுகளுக்கும், பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தரவுகளுக்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடு ...	138.0	—	149.0	—
3. மோட்டார் வாகனங்களினதும், தனியார் பொதிகளினதும் இறக்குமதிகளின் வர்த்தக நோக்கற்ற இறக்குமதிகளுக்கான கழிவு ...	25.6	—	12.0	—
4. இறக்குமதிகள் மீதான ஏனைய பிழைகளும் தவறுகளும் ...	3.4	—	4.0	—
5. கப்பல் எரி பொருளிடல் தொடர்பான சங்கத் தரவுகளுக்கும் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தரவுகளுக்கும் இடையிலான வேறுபாடு ...	—	80.3	—	67.8
6. எரிபொருள் ஏற்றுமதிகள் தொடர்பான சங்கத் தரவுகளுக்கும் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தரவுகளுக்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடு ..	—	11.7	—	2.5
7. இரத்தினக் கல் ஏற்றுமதிகள் தொடர்பான சங்கத் தரவுகளுக்கும் இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனத்தின் தரவுகளுக்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடு ...	—	—	—	3.4
8. மொத்தம் மேலேயுள்ள 1—7 வரை ...	113.8	92.0	154.0	73.7
9. மேலேயுள்ள அட்டவணை II (ஏ) 1 இலிருந்தும், 8 இலிருந்தும் பெறப்பட்டபடி, சீராக்கப்பட்ட வர்த்தகத் தரவுகள் ...	21.8	—	80.3	—

மூலம்: சங்கப்பகுதி, இலங்கை; உணவு ஆணையாளர்; பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம்; அரசு இரத்தினக் கல் கூட்டுத்தாபனம்; இறக்குமதி, செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்.

1972ஆம் ஆண்டில் முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் ஏற்றுமதி விலைகள் அதிகரித்தன. இதற்கு தேயிலையினது<sup>1</sup> க. ஏ. பெ. விலையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பே காரணமாகும். இருந்தபோதும், இலங்கையின் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 1972 ஆம் ஆண்டில் உள்நாட்டு நாணயமதிப்பளவில் வீழ்ச்சியடைந்தன.

1. பின்னூல் பார்க்கவும்.

ததோடு மட்டுமன்றி, அதன் வெளிநாட்டு ஏற்றுமதிகளினது பெறுமதி உலகத்தின் பிரதான மாற்றக்கூடிய நாணயங்களில் அளவிட்டுக் கூறும்போது இவ்வீழ்ச்சி அதைவிடக்கூடுதலாக இருந்தது. இந்த ஆண்டுக்காலத்தின்போது செய்யப்பட்ட நாணய மீள இணைப்பே இந்நிலைக்குக் காரணமாகும். இறக்குமதிகளினைப் பொறுத்தவரையில், இறக்குமதி அளவு, அதிகரித்த வர்த்தக கட்டுப்பாடுகளினால் குறைவுற்ற போதும், இறக்குமதிச் செலவின் மட்டம் அதிகரித்ததன் விளைவாக விலைகளில் மேலும் உயர்வு ஏற்பட்டது.

இலங்கையினது வர்த்தக மாற்றுவீதம் முன்னைய ஐந்து ஆண்டுகளைப் போலவே தொடர்ந்தும் வீழ்ச்சியடைந்தபோதும், முக்கியமாக தேயிலையினது க. ஏ. பெ. விலையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக இவ்வீழ்ச்சி சிறிதளவாகவே காணப்பட்டது.

## 2. ஏற்றுமதிகள்

கீழேயுள்ள அட்டவணை II (ஓ) 3 சீராக்கப்படாத சுங்கத்தரவுகளின் அடிப்படையில் கடந்த ஐந்து ஆண்டுக்குரிய பிரதான ஏற்றுமதி உற்பத்திகளினது ஏற்றுமதி வருவாய் விபரங்களைத் தருகிறது.

அட்டவணை II (ஓ) 3  
ஏற்றுமதிகளின் அமைப்பு — 1968-72

பண்டம்	பெறுமதி ப. இ. ரூபாய்களில்					மொத்த ஏற்றுமதிகளின் சதவீதம்				
	1968	1969	1970	1971	1972	1968	1969	1970	1971	1972
தேயிலை ...	1,162	1,062	1,120	1,145	1,154	57	55	55	59	60
றப்பர் ...	331	431	440	307	265	16	22	22	16	14
தெங்கு உற்பத்திகள் ...	334	225	240	280	266	16	12	12	14	14
அவற்றின் பிரிவுகள்										
(அ) கொப்பரா ...	34	26	23	24	52	2	1	1	1	3
(ஆ) தேங்காயெண்ணெய் ...	133	108	116	149	132	7	6	6	8	7
(இ) தேங்காய்த் துருவல் ...	164	87	98	103	78	8	5	5	5	4
(ஈ) தேங்காய்கள் ...	3	4	3	4	4	...	...	...	...	...
ஏனைய உள்நாட்டு ஏற்றுமதிகள் ...	149	157	195	198	238	7	8	10	10	12
மொத்த உள்நாட்டு ஏற்றுமதிகள் ...	1,976	1,875	1,995	1,930	1,923	97	98	98	99	99
மீளஏற்றுமதி செய்யப்பட்டவை ...	60	41	38	17	18	3	2	2	1	1
கூட்டு மொத்தம் ...	2,035	1,916	2,033	1,947	1,942	100	100	100	100	100

மூலம்: சுங்கப் பகுதி, இலங்கை.

1972 ஆம் ஆண்டினது ஏற்றுமதி விபரங்களும், அது சம்பந்தமான ஏனைய விடயங்களும் பின்னால் ஆராயப்பட்டுள்ளன.

## தேயிலை உற்பத்தி

தேயிலை உற்பத்தி 1972ஆம் ஆண்டில் 4, 710 இலட்சம் இரூத்தல்களாக அமைந்து, 1971ஆம் ஆண்டினைவிட 90 இலட்சம் இரூத்தல்கள் குறைவாகவும், உச்ச உற்பத்தி ஆண்டாகிய 1965 இனை விட 320 இலட்சம் இரூத்தல்கள்

குறைவானதாகவும் விளங்கியது. மேலும் ஓரளவுக்கு விலைகளின் போக்கினாலும் உற்பத்தி, தாழ்ந்த பிரதேச தேயிலையைப் பொறுத்தவரை குறைந்த அளவும் உயர்ந்த பிரதேச தேயிலையைப் பொறுத்தவரை கூடிய அளவும் சுருக்க மடைந்தது.

1972ஆம் ஆண்டின் உற்பத்தி அளவில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சிக்கு, பெப்புருவரி மாச்சு மாதங்களில் ஏற்பட்ட கடுமையான வரட்சி பெரும்ளவு காரணமாக இருந்தது. 1971ஆம் ஆண்டின் இதேகாலப் பகுதியைவிட இந்த ஆண்டின் இருமாதகால உற்பத்தி 190இலட்சம் இருத்தல்களால் வீழ்ச்சியுற்று, அத்தோடு தேயிலைப் பெருந்தோட்ட கைத்தொழிலினால் நுகர்ச்சி செய்யப்பட்ட வளமாக்கியின் அளவு 1970ம் ஆம் ஆண்டின் 116.4 ஆயிரம் தொன்கள், 1971ஆம் ஆண்டின் 118.8 ஆயிரம் தொன்கள் என்பவற்றிலிருந்து 1972ஆம் ஆண்டில் 99.3 ஆயிரம் தொன்களாக வீழ்ச்சியடைந்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

மீளநடுகைக்கான உதவிப்பணம், வரிச்சலுகை என்பவை உயர் பயன் தரக்கூடிய புதிய பயிர்வகைகளை மீளப்பயிரிடும் செலவை பேணுவதற்கும் போதியதாக இருக்கவில்லை. இவ்வாறாக ஆண்டுதோறும் பதிவு செய்யப்பட்டு வந்த மீளப்பயிரிடப்பட்ட நிலப்பரப்பு, 1970இன் 6,857 ஏக்கரிலிருந்து 1971இல் 6,640 ஏக்கராகவும் 1972ஆம் ஆண்டில் இத்தொகை 6,418 ஏக்கராகவும் வீழ்ச்சியடைந்தது. இது, ஐந்தாண்டுத்திட்டத்தின்படி எதிர்பார்க்கப்பட்ட ஆண்டு ஒன்றுக்கு 7,500 ஏக்கர்கள் மீளப் பயிரிடப்படவேண்டுமென்ற இலக்குக்கு ஏற்றும்திகள் மாறானதாகும்.

#### அட்டவணை II (ஓ) 4

#### தேயிலை உற்பத்தி — உயர அடிப்படையில்

	1971		1972		1971 ஐ விட 1972 இல் முழுமையான மாற்றங்கள்
	அளவு ப.இ.இரு	%	அளவு ப.இ.இரு.	%	
உயர்ந்த பிரதேசம் ... ..	186.4	38.8	179.4	38.1	— 7.0
நடுத்தரப் பிரதேசம் ... ..	167.5	34.0	165.2	35.1	— 2.3
தாழ்ந்த பிரதேசம் ... ..	126.2	26.3	126.0	26.8	— 0.2
மொத்தம்	480.1	100.0	470.6	100.0	— 9.5

மூலம்: தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்

1972ஆம் ஆண்டில் தேயிலை மூலம் பெறப்பட்ட ஏற்றுமதி வருவாய் ரூ. 11,540 இலட்சமாகும். இது 1971ஆம் ஆண்டினதைவிட ரூ. 90 இலட்சம் அல்லது 0.8 சதவீதம் அதிகமானதாகும். முன்னைய ஆண்டில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட அளவோடு ஒப்பிடும்போது, 270 இலட்சம் இருத்தல்கள்

(அல்லது 6.1 சதவீதம்) வீழ்ச்சியுற்றபோதும், மேற்குறிப்பிடப்பட்ட அதிகரிப்பு ஏற்பட்டிருந்தது. இது முற்றாக தேயிலையின் க. ஏ. பெ. அலகு விலை 1971ம் ஆண்டின் சராசரி விலையைவிட இரூத்தலுக்கு 21 சதவீதங்கொண்ட (அல்லது 8.2 சதவீதம்) அதிகரிப்பு ஏற்பட்டதன் விளைவேயாகும்.

அட்டவணை II (ஓ) 5 உற்பத்தி ஏற்றுமதி அளவு, கொழும்பு ஏலங்கள் இலண்டன் ஏலங்கள், 'தனியார்' விற்பனைகள் ஆகியவை மூலம் விற்பனைசெய்யப்பட்ட தேயிலைத்தரவுகள் யாவற்றையும் தருகின்றது. தேயிலை உற்பத்தியளவு 1972ஆம் ஆண்டில் 90 இலட்சம் இரூத்தல்களால் 1971ம் ஆண்டினைவிட வீழ்ச்சியடைந்த போதும், கொழும்பு ஏலங்கள் மூலம் விற்பனை செய்யப்பட்ட அளவு 20 இலட்சம் இரூத்தல்களால் மட்டுமே வீழ்ச்சியுற்றது இதேவேளையில் தனியார் விற்பனைகள் 10 இலட்சம் இரூத்தல்களால் வீழ்ச்சியுற்றன. மறுபக்கத்தில் 1968ஆம் ஆண்டில் இலண்டன் ஏலங்களுக்கு ஏற்றுமதிசெய்த 1,110 இலட்சம் இரூத்தல்களோடு ஒப்பிடுகையில் இந்த ஆண்டு 540 இலட்சம் இரூத்தல்கள் மட்டுமே ஏற்றுமதிசெய்யப்பட்டன. கொழும்புச் சந்தை விலைகளில் காணப்பட்ட கவர்ச்சியினைத் தொடர்புபடுத்தியே இதற்குரிய காரணத்தினை விளக்கலாம்.

### அட்டவணை II (ஓ) 5

உற்பத்தியும், ஏற்றுமதிகளும், கொழும்பு ஏலத்தில் விற்ப்பட்ட அளவுகளும், இலண்டன் ஏலங்களுக்குக் கப்பலிடப்பட்ட அளவுகளும்

ஆண்டு	உற்பத்தி	ஏற்றுமதி களின் சங்கத் தரவுகள் <sup>1</sup>	கொழும்பு ஏலங்களில் விற்பனைக்காகக் கொண்டுவரப்பட்ட அளவு	இலண்டன் ஏலங்களுக்கு நேரடியாகக் கப்பலிடப்பட்ட அளவு	தனிப்பட்ட விற்பனைகள்
1967	487	478	369	110	5
1968	496	460	369	111	5
1969	484	445*	387	88	5
1970	468	460*	373	91	4
1971	480	443*	393	73	5
1972	471	416*	391	54	4

1. சங்கப் பதிவுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட எண்தொன்களின் அடிப்படையில்

\* உடனடித் தேயிலையையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

மூலம்: தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் நிருவாக அறிக்கைகள், இலங்கைச் சங்கப் புள்ளி விபரங்கள், கொழும்புத் தரகர் சங்கம்.

### சேரிடங்களின் படியான ஏற்றுமதிகள்

1971ஆம் ஆண்டிற்குரிய ஆண்டறிக்கையின் குறிப்பிடப்பட்ட போக்கினைத் தொடர்ந்து, இந்த ஆண்டிலும், இலங்கைத் தேயிலையின் சந்தையாக ஐக்கிய இராச்சியம் வகித்துவந்த முக்கியத்துவம் மேலும் குறைந்தது. 1970ஆம்

ஆண்டிலும் 1971ஆம் ஆண்டிலும் ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட தேயிலையின் அளவில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி முறையே 1,031 இலட்சம், 1,561 இலட்சம் இருத்தல்களாகவிருந்து, 1972ஆம் ஆண்டில் 743 இலட்சம் இருத்தல்களாக விளங்கியது. கொழும்பு ஏலங்களின் மூலம் கொள்வனவு செய்யப்பட்டு ஐக்கிய இராச்சியத்திற்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட தேயிலையின் அளவுகள் 1970ஆம் ஆண்டின் 650 இலட்சம் இருத்தல்களிலிருந்து 1971 இல் 300 இலட்சம் இருத்தல்களாகவும் (53.8 சதவீதம் கொண்ட வீழ்ச்சி) 1972ஆம் ஆண்டில் 200 இலட்சம் இருத்தல்களாகவும் (33.3 சதவீதம் கொண்ட வீழ்ச்சி) வீழ்ச்சியடைந்தது. இலண்டன் ஏலங்களுக்குக் கப்பலேற்றப்பட்ட தேயிலையின் அளவுகள் 1970ஆம் ஆண்டின் 910 இலட்ச இருத்தல்களில் இருந்து 1971இல் 730 இலட்ச இருத்தல்களாகவும் (19.8 சதவீத வீழ்ச்சி) 1972இல் 540 இலட்ச இருத்தல்களாகவும் (முன்னைய ஆண்டின் எண்தொகைகளைவிட 26.0 சதவீத வீழ்ச்சி) வீழ்ச்சியடைந்தது. இந்தப் போக்குக்கு பெரும்பாலும் இரு காரணங்கள் இருந்தன. ஐக்கிய இராச்சியத்தினால் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மொத்த தேயிலை இறக்குமதிகள், நுகர்ச்சி முறைகளில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களினால் 1970ஆம் ஆண்டின் 252.7 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களில் இருந்து 1971-72ஆம் ஆண்டுகளில் முறையே 226.3, 212.2 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களாக வீழ்ச்சியடைந்தது. இலண்டன் ஏலங்களில் தேயிலையின் சராசரி விற்பனை விலையும் 1970ஆம் ஆண்டின் ஒரு கிலோகிராம் 45.67 புதிய பென்னிகளாகக் காணப்பட்டு 1971இல் 43.25 புதிய பென்னிகளாகவும், 1972இல் கிலோகிராம் 42.24 புதுப்பென்னிகளாகவும் வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும் கடந்த சில ஆண்டுக்காலத்தில், இலங்கையினதும், இந்தியாவினதும், ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கான தேயிலை ஏற்றுமதிகள் குறிப்பிடத்தக்க அளவுக்கு வீழ்ச்சியடைகின்றன<sup>1</sup>. ஆபிரிக்க நாடுகளில் இருந்து ஏற்றுமதிசெய்யப்பட்ட தேயிலையின் அளவு, 1971 ஆண்டில் 61.4 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களாக இருந்து 1972இல் 73.4 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களாக விளங்கியது. ஆபிரிக்க உற்பத்தியாளர்கள், விலைகளில் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டபோதும் (கீழேயுள்ள அட்டவணை II (ஓ) 8 பார்க்கவும்) குறைந்த உற்பத்திச் செலவுகளின் காரணமாக நிரம்பலை அதிகரிக்கக்கூடியதாகவிருந்தது. ஆபிரிக்கத் தேயிலையின் ஏற்றுமதி அதிகரிப்புக்குக் காரணமாக இருந்த வேறு சில காரணிகள் ஐக்கிய இராச்சியத்தில் ஆபிரிக்காவினது பைகளில் அடைக்கப்பட்ட தேயிலைப் பாவிப்பு பெருமளவில் அதிகரித்தமையும், ஆபிரிக்க உற்பத்தியாளர்களிடையேயும், ஐக்கிய இராச்சியத்தின் பெரிய தேயிலை பங்கீட்டாளர்களிடையேயும் இருந்த நெருங்கிய வர்த்தக நிதித் தொடர்புகளுமாகும் எனினும், பாக்கித்தானிய கொள்வனவாளர்களின் அதிகரித்த கேள்வியினால் 1972ஆம் ஆண்டில் இலங்கைத் தேயிலைக் கைத்தொழிலுக்கு ஒரு வாய்ப்பான சூழ்நிலை ஏற்பட்டது. பாக்கித்தான் 1970இல் 7 இலட்சம் இருத்தல்களையும் 1971இல் 282 இலட்சம் இருத்தல்களையும் கொள்வனவு செய்து 1972இல் 499 இலட்சம் இருத்தல்களாக படிப்படியாக உயர்த்தியமை ஓரளவு சாதகமான சூழ்நிலை ஏற்படக்கூடியதாக இருந்தது. இவ்வாறு பாக்கித்தான் 1972ஆம் ஆண்டில் எங்களது இரண்டாவது முக்கிய கொள்வனவாளராக

1. இலண்டன் தேயிலைத் தரகர் சங்கம்.

கியது. ஏனைய தெரிவு செய்யப்பட்ட முக்கியமாக ஏற்றுமதிச் சந்தைகளைப் பொறுத்தவரையில் அட்டவணை 11 (ஓ) 6) லிபியா, ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகம், ஐக்கிய அராபியக் குடியரசுகளினது ஏற்றுமதிகள் அதிகரித்தவிடத்து ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் (1972ஆம் ஆண்டின் மூன்றாவது பெரும் கொள்வனவாளர்) ஈராக்கு, அவுஸ்திரேலியா என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகள் வீழ்ச்சியடைந்தன.

**அட்டவணை (ஓ) 6**

**நாடுகளின்படியான தேயிலை ஏற்றுமதிகளின் அளவையும் அவற்றின் சதவீதப்பங்குகளும்**

	தேயிலை ஏற்றுமதிகளின் அளவுகள் (ப. இ. ரூ.)		மொத்த அளவின் சதவீதமாக	
	1971	1972	1971	1972
ஐக்கிய இராச்சியம் ...	103.1	74.3	23.3	17.8
ஐ. நா. நாடுகள் ...	44.5	37.3	10.0	8.9
ஈராக்கு ...	41.3	31.7	9.3	7.6
அவுஸ்திரேலியா ...	32.5	22.3	7.4	5.4
பாக்கித்தான் ...	28.2	49.9	6.4	12.0
தென்னாபிரிக்க கூட்டரசு ...	23.9	22.3	5.4	5.4
ஐக்கிய அராபிக் குடியரசு ...	21.4	22.8	4.8	5.5
லிபியா ...	19.9	27.2	4.5	6.5
ஐக்கிய சோவியத்து சோசலிசக் குடியரசு ...	4.4	...	1.0	...
ஐ. பொ. ச. ...	10.7	11.1	2.4	2.7
ஏனைய நாடுகள் ...	113.1	117.3	30.0	34.7
<b>கூட்டு மொத்தம் ...</b>	<b>443.0</b>	<b>416.2</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

மூலம்: இலங்கை சங்கப் பகுதி

**கொழும்பு ஏலங்கள்**

கொழும்பு ஏலங்களில் விற்பனைக்கு விடப்பட்ட அளவு, பயிர் விளைவில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியைத் தவிர பெருமளவுக்கு மாற்றமின்றியே அமைந்திருந்தது. ஆனால் ஓரளவுக்கு ஐக்கிய இராச்சியம் எமது சந்தை என்ற நிலையிலிருந்து முக்கியத்துவம் இழந்து செல்லும் தன்மையைப் பிரதிபலிக்கின்றது. கொழும்புத் தேயிலை ஏலங்களில் தேறிய விற்பனைச் சராசரி விலை<sup>1</sup> 1971 ஆம் ஆண்டினதைவிட இறுத்தலுக்கு 8 சதவீதங்களால் உயர்ந்தது. (அட்டவணை II (ஓ) 7)

1. அதாவது மொத்த விலைக்கும் இறுத்தல் ஒன்று விலை ரூ. 1.85 க்கு மேல் (இது வரவு செலவுத்திட்டத்தில் இறுத்தலுக்கு ரூ. 2.00 எனத்திருத்தப்பட்டது.) பெறுமதியுடைய தேயிலையில் அரசாங்கத்துக்குக் கொடுபடவேண்டிய ரூ. 1.85 க்கும் இடையில் உள்ள வேறுபாட்டில் 50 சதவீத வரியை மொத்த விலையிலிருந்து கழித்த தொகையே இத்தொகையாகும்.



1971 ஆம் ஆண்டோடு ஒப்பிடுகையில் 1972 இல் நிலங்களின் உயர அடிப்படையில் எல்லாவகைத் தேயிலைகளினதும் தேறிய சராசரி விற்பனை விலைகளும் அதிகரித்தன. தாழ்ந்த பிரதேச தேயிலை பெருமளவில் மிகக்கூடிய விலையைப் பதிவுசெய்தவிடத்து தொடர்ந்து மத்திய பிரதேசத் தேயிலை 1971 ஆம் ஆண்டினைவிட தேறிய சராசரி விற்பனை விலையில் 8 சதவீத அதிகரிப்பினை அடைந்ததோடு இரண்டாவதாக விளங்கியது. உயர் பிரதேச தேயிலையின் விலையில் 1971 ஆம் ஆண்டின் தேறிய சராசரி விற்பனை விலையினைவிட இரூத் தலுக்கு 5 சதம் கொண்ட அதிகரிப்பு ஏற்பட்டது.

மேலேயுள்ள விலைப்போக்குகளிற்கான பிரதான விளக்கத்தினை முக்கிய இலங்கைத் தேயிலைக் கொள்வனவாளர்களின் சார்பு முக்கியத்துவ மாற்றங்களில் காணலாம், பெப்புருவரி, மாச்சு மாதங்களில் நிரம்பலில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி, குறிப்பாக பாகித்தானிடமிருந்து ஏற்பட்ட அதிகரித்த கேள்வி, தொடர்பாக முதலாம் இரண்டாம் காலாண்டுப் பகுதிகளில் ஓரளவுக்கு விலைகளில் செல்வாக்கினைச் செலுத்தியதாகத் தெரிகிறது. இதே வேளையில் 1972 ஆம் ஆண்டில் இரண்டாம் காற்பகுதியில் பெறப்பட்ட உயர்ந்த விலைகளுக்கு ஸ்டேர்லிங் பவுண்டுடன் ரூபா மீண்டும் இணைக்கப்பட்டமையும் ஓரளவுக்குக் காரணமாக அமைந்தது

அட்டவணை II (ஓ) 7

தேயிலை உற்பத்திகளும் ஏற்றுமதிகளும் விலைகளும் 1968—1972

ஆண்டு	உற்பத்தி ப.இ.இரு.	ஏற்றுமதிகள்			கொழும்பு எல்விற்பனையின் தேறியசராசரி இரூத்தலொன்றுக்கு ரூபாய்			எல்லாத் தேயிலைக் களும்	
		அளவு ப.இ.இரு.	க. ஏ. பெ. விலை இரு. ரூ.	உயர்ந்த பிரதேசம்	நடுத்தர பிரதேசம்	தாழ்ந்த பிரதேசம்			
1968	...	496	460	2.52	1.93	1.67	1.63	1.75	
1969	...	484	445	2.39	1.80	1.40	1.38	1.53	
1970	...	468	460	2.44	1.92	1.58	1.38	1.63	
1971	...	480	443*	2.50	1.94	1.72	1.76	1.81	
1972	...	471	416	2.77	1.99	1.80	1.89	1.89	
1971	1-ம் காலாண்டு	...	113	102	2.29	2.35	1.72	1.59	1.80
	2-ம் காலாண்டு	...	139	119	2.51	1.84	1.66	1.73	1.75
	3-ம் காலாண்டு	...	105	119	2.56	1.99	1.75	1.80	1.85
	4-ம் காலாண்டு	...	123	117	2.62	1.85	1.73	1.94	1.83
1972	1-ம் காலாண்டு	...	94	104	2.75	2.07	1.83	1.90	1.93
	2-ம் காலாண்டு	...	145	91	2.85	1.95	1.85	1.99	1.93
	3-ம் காலாண்டு	...	104	119	2.71	2.00	1.78	1.88	1.89
	4-ம் காலாண்டு	...	128	102	2.77	1.94	1.70	1.78	1.81

மூலங்கள்: தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டாளரின் நிருவாக அறிக்கை  
சங்கப்பகுதி, இலங்கை  
கொழும்பு தேயிலை தரகர் சங்கம்

\* சங்கப் பகுதியினரால் திருத்தியமைக்கப்பட்டபடி.

**இலண்டன் ஏலங்கள்**

ஐக்கிய இராச்சியத்தில்<sup>1</sup> சுருக்கமடைந்துவரும் எமது தேயிலைச்சந்தை பற்றிக் கவனிக்குமிடத்து 1972 ஆம் ஆண்டில், 1971 ஆம் ஆண்டோடு ஒப்பிடுமிடத்து, இலண்டன் ஏலங்களில் விற்பனை செய்யப்பட்ட மொத்த அளவு குறிப்பிடத்தக்க அளவு குறைவுற்றுக் காணப்பட்டது [அட்டவணை II (ஓ) 8]. எனினும் இலங்கையிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட தேயிலைகளின் அளவும், இந்தியாவில் இருந்து அனுப்பப்பட்ட தேயிலையின் அளவு இதைவிடக் குறைந்த அளவிலும் உள்நாட்டு ஏலங்களோடு ஒப்பிடுகையில் இலண்டன் ஏலங்களில் காணப்பட்ட கவர்ச்சியற்ற தன்மை காரணமாக கணிசமான அளவு மீழ்ச்சியுற்றது. இதற்கு மாறாக ஆபிரிக்க நாடுகள், லண்டன் ஏலங்களுக்கு அவர்களின் தேயிலைக்கான விலைகள் சராசரி விலைகளை விடக்கூடிய அளவு வீழ்ச்சியுற்றபோதும் அதிக அளவு தேயிலையை ஏற்றுமதி செய்தன.

**அட்டவணை II (ஓ) 8**

**தேயிலை உற்பத்தி நாடுகளிலுள் இலண்டன் ஏலங்களில் விற்கப்பட்ட தேயிலைகளின் அளவுகளும், அவைகளின் சராசரி விலைகளும்**

நாடுகள்	இலண்டன் ஏலங்களில் விற்கப்பட்ட அளவுகள் (ப. இ. கி. கிராம்கள்)				சராசரி விலைகள் (கில்லோ கிராமுக்கு புதிய பென்ஸ்)			
	1969	1970	1971	1972	1969	1970	1971	1972
1. வடஇந்தியா ...	60.4	30.4	54.5	40.6	41.56	46.77	42.14	42.87
2. தென்இந்தியா ...	5.0	2.5	2.0	1.4	31.63	40.42	39.90	37.88
3. இலங்கை முழுவதும்	42.9	36.5	32.2	22.0	44.55	46.98	45.33	45.47
4. ஆபிரிக்கா முழுவதும்	35.1	37.4	35.2	46.1	35.71	44.00	43.01	40.49
கென்யா ...	13.2	14.2	12.4	20.6	44.25	48.66	47.25	43.56
உகண்டா ...	5.0	3.2	3.8	5.2	36.76	46.84	43.64	40.97
தன்சானியா ...	4.6	5.0	5.0	5.8	39.89	48.49	45.39	41.71
5. மொத்தம் ...	145.4	108.7	125.0	112.7	40.51	45.67	43.25	42.24

மூலம்: இலண்டன் தேயிலைத் தரகர் சங்கம்

ஐக்கிய இராச்சியத்தின் 1972 ஆம் ஆண்டில் விலைகள் பெருமளவுக்கு உயர்வுற்றபோதும், 1970, 1971 ஆம் ஆண்டுகளோடு ஒப்பிடுகையில் எல்லாத் தேயிலைகளினதும் சராசரி விலை, இலண்டன் ஏலங்களில் 1972 ஆம் ஆண்டில் வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும், இலங்கை, வடஇந்திய தேயிலைகளுக்குக் கிடைத்த விலைகள் 1971 ஆம் ஆண்டில் பெறப்பட்டதைவிட சிறிதளவு அதிகமாகக் காணப்பட்டது. இலங்கைத் தேயிலைக்குக் கிடைத்த இந்தச் சிறிதளவு அதிக விலைக்கு, இலண்டன் ஏலங்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட தேயிலையின் அளவு குறைவாக இருந்தமை காரணமாக இருக்கலாம். பருவகாலப்போக்குகளுடன் பார்க்கும்படித்து மே, யூன், திசெம்பர் மாதங்களில் அதிக விலைகள் பதிவு செய்யப்பட்டன.

### பொட்டணங்களிலான தேயிலை

1972ஆம் ஆண்டில் பொட்டணங்களில் அடைக்கப்பட்ட தேயிலை மூலம் கிடைத்த ஏற்றுமதி வருவாய் ரூ. 1.024 இலட்சமாக அமைந்து, முன்யை ஆண்டினைவிட ரூ. 418 இலட்சம் உயர்வாகக் காணப்பட்டது. இதை ஏற்றுமதி அளவுப்படி பார்க்குமிடத்து இரு ஆண்டுகட்கும் முறையே 324 இலட்ச, 227 இலட்ச, இரத்தல்களாக விளங்கிற்று.

கடந்த காலத்தினைப் போலவே விபியாவே இலங்கையின் பொட்டணத்தில் அடைக்கப்பட்ட தேயிலை உற்பத்தியின் பிரதான கொள்வனவாளராக விளங்கி, இவ்வற்பத்தி மூலம் கிடைத்த வெளிநாட்டு ஏற்றுமதி வருவாயில் 75 சதவீதத்துக்கு வகை கூறியது. சவுதி அரேபியா, குவைற், லெபனான் ஆகிய நாடுகட்கும் குறிப்பிடத்தக்க அளவு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது.

### உடனடித் தேயிலை

உடனடித் தேயிலை உற்பத்தி 1972இல் பிரதானமாக உற்பத்தி செய்வதில் ஏற்பட்ட இடர்பாடுகள் காரணமாக 36.2 சதவீதத்தால் 254,492 இரத்தல்களாக வீழ்ச்சியுற்றது. ஏற்றுமதிகள் 1971ஆம் ஆண்டின் 266,217 இரத்தல்களிலிருந்து 235,804 இரத்தல்களாக வீழ்ச்சியுற்றது. பெறுமதி நியதிப்படி ரூ. 6 இலட்சம் கொண்ட வீழ்ச்சி பதிவு செய்யப்பட்டது.

1972ஆம் ஆண்டில் இவ்வற்பத்திக்கான பிரதான சந்தைகளாக ஐக்கிய இராச்சியம் (79.4 சதவீதம்), சேர்மன் இணைப்பாட்சிக் குடியரசு (8.8 சதவீதம்), அவுத்திரேலியா (4.9 சதவீதம்) என்பவை விளங்கின.

### பன்னாட்டுத்தேயிலைக் கூட்டலோசனைகள்

1973 செத்தெம்பரில் நடைபெற்ற உணவு விவசாய நிறுவனத்தின் ஆலோசனைக் குழக்கூட்டத்தில், 31 மாச்சு, 1973, 1974, 1975<sup>1</sup>ஆம் ஆண்டுகளில் முடிவடையும் 12 மாதங்கள் கொண்ட காலப்பகுதிகளில் உலகம் முழுவதுக்குமான அனுமதிப் பங்கு அளவுகள் முறையே 619, 645, 670 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்கள் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. இதன்படி இலங்கைக்கான பங்கு 1972/73 காலப்பகுதிக்கு 208.6 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களும், 1973/74 காலப்பகுதிக்கு 214.2 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களும் ஆகும்.

### தேயிலை ஏற்றுமதித்தீர்வை விடுதொகைத்திட்டம்

கொழும்பு ஏலங்களில் குறைந்த அளவு விலை களையே பெறும் தேயிலைகளுக்கு ஏற்றுமதித் தீர்வையில் ஒரு விடுதொகையினை வழங்கும் இத்திட்டம் சில மாற்றங்களுடன் 1972ஆம் ஆண்டிலும் தொடர்ந்து நடைமுறையில் இருந்து

1. தற்காலிகமாகக் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

வந்தது. 11, நவம்பர் 1972இல் இறுத்தல் ரூ. 2/-க்குக் குறைவாகவிற்கப்பபடும் தாழ்ந்த பிரதேச நடுத்தரப்பிரதேசத் தேயிலைகளுக்கு வழங்கும் ஆகக்கூடிய விடு தொகை 10 சதத்திலிருந்து 15 சதமாகவும், இதே விலையில் விற்கப்பபடும் உயர்ந்த பிரதேசதேயிலைகட்கு 5 சதத்திலிருந்து 10 சதமாகவும் அதிகரிக்கப்பபட்டது.

கீழேயுள்ள அட்டவணை 11 (ஓ) 9இல் உயரங்களின் படியான தேயிலை வகை கட்கு வழங்கப்பபட்ட விடுதொகையின் விபரங்கள் தரப்பபட்டுள்ளன.

அட்டவணை II (ஓ) 9

தேயிலை ஏற்றுமதித் தீர்வை விடுதொகைத் திட்டம்  
கொழும்பு ஏலங்கள் — 1972

	விடுதொகை அளிக்கப் பபட்ட தேயிலையின் அளவு(இறுத்தல்கள்)	அளிக்கப்பபட்ட விடு தொகையின் பெறுமானம்(ரூபாய்கள்)	சேர்க்கப்பபட்ட ஏற்று மதித் தீர்வைகள்	பெறுமான விசிட அடிப்படையிலான விற்பனை வரிகள் மூலம் பெறப்பபட்ட வருமானம்
உயர்பிரதேசம்	42,124,464	2,186,484	வி. கி.	வி. கி.
நடுத்தரப் பிரதேசம்	64,101,230	4,692,223	வி. கி.	வி. கி.
தாழ்ந்த பிரதேசம்	41,448,609	3,064,142	வி. கி.	வி. கி.
மொத்தம்	147,673,763	9,942,849	163,338,821	46,487,725

மூலம்: தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம், இலங்கை சுங்கத் தரவுகள், தேயிலை ஏற்றுமதி ஆணையாளர்.

பெறுமதி அடிப்படையிலான விற்பனை வரி

மொத்த விற்பனை விலைக்கும் குறைந்த அளவு விலைக்கும் இடையே இருந்த வேறுபாட்டில் ஐம்பது சதவீதத்தை அரசாங்கம் பெறுமதி அடிப்படையிலான விற்பனை வரி மூலம் பெற்றுக்கொண்டது. இவ்வரி இந்த ஆண்டிலும் தொடர்ந்து நடைமுறையில் இருந்தது.

“குறைந்தளவு விலை” நவம்பர் 10இல், வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் ரூ. 1.85 இல் இருந்து ரூ. 2.00 ஆக உற்பத்தியாளருக்கு ஆறுதல் அளிக்கும் ஓர் நடவடிக்கையாக அதிகரிக்கப்பபட்டது.

றப்பர்

உற்பத்தியும் ஏற்றுமதியும்

றப்பர் உற்பத்தி 1971ஆம் ஆண்டு மட்டத்தினைவிட 1972இல் சிறிதளவில் வீழ்ச்சியடைந்தது. ஆனால், ஏற்றுமதிமட்டம் 1971ஆம்ஆண்டினைவிட 1972இல் சற்றுஉயர்வடைந்து காணப்பபட்டது.(அட்டவணை 11 (ஓ) 10 எனினும் 1970ஆம்

ஆண்டு எண்தொகைகளோடு ஒப்பீடுகையில் ஏற்றுமதி 20 சதவீதத்தினாலும் உற்பத்தி 12 சதவீதத்தினாலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. 1971ஆம் ஆண்டில் உற்பத்தியும் ஏற்றுமதியும் ஏப்பிரல், மே, மாதங்களில் நடைபெற்ற உள்நாட்டுக் கலவரங்களால் குறிப்பிடத்தக்க அளவுக்கு முன்னைய ஆண்டினைவிடக் குறைவாகக் காணப்பட்டன. 1970ஆம் ஆண்டுவரை காணப்பட்ட உயர்வான போக்கு 1972ஆம் ஆண்டில் பின்னடைவதற்கு, காலநிலையைவிட குறைந்தவிலைகளும் குறைந்த அளவிலான உரப்பாவிப்பும் காரணமாக இருந்தன. மீளப் பயிரிடப்பட்ட பிரதேசங்களின் உயர்ந்த விளைச்சலினாலேற்பட்ட அதிகரிப்புக்கள் இந்தக் குறைந்த விளைச்சலினை ஈடுசெய்தன. 1966ஆம் ஆண்டில் றப்பர் பயிர்ச் செய்கையில் உள்ள மொத்த நிலப்பரப்பில் மூன்றில் ஒரு பங்குக்கு அதிகமான நிலத்தை உள்ளடக்கிய 240,919 ஏக்கர்கள் மீளப்பயிரிடப்பட்டன. இவை 1972ஆம் ஆண்டில் பயன் அளிக்கக் கூடியதாகவிருக்கும்.

ஆர். எஸ். எஸ். 1 தரத்தின் மாதச் சராசரி விலை கொழும்புச்சந்தையில் இருத்தல் 72 சதத்துக்கும் 74 சதத்துக்கும் இடையே இருந்த குறைந்த விலைகள் நிலவி வந்த ஆண்டின் பெரும்பகுதி முழுவதும் முக்கியமாக முதல் நான்கு மாத காலப்பகுதிகளிலும் குறிப்பாக சிறு உற்பத்தியாளர்கள் பாரதூரமாக பாதிக்கப்பட்டனர். 1971ஆம் ஆண்டிலும் 1972ஆம் ஆண்டிலுமான மொத்த ஏற்றுமதிகள் 2,850 இலட்சம் இருத்தல்களாக இருந்த போதிலும் 1972ஆம் ஆண்டின் யூன்-செப்டெம்பர் காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட தொகை 790 இலட்சம் இருத்தல்கள் மட்டுமேயாகும். ஆனால், 1971ஆம் ஆண்டின் இதே காலப்பகுதியில் 970 இலட்சம் இருத்தல்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. உற்பத்திக்கும் ஏற்றுமதிக்கும் இடையில் தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தினால் ஏற்பட்ட கால இடைவெளி சனவரிக்கும் ஏப்பிரல் 1972க்குமிடையில் குறைந்த விலைகள் ஏற்படுவதற்கும் குறைந்த அளவு உற்பத்தி ஏற்படுவதற்கும் காரணமாகவிருந்தது கொழும்புச் சந்தையில் ஆர். எஸ். எஸ். 1 ரக றப்பருக்கு இருத்தலுக்கு 80 சதத்துக்கும் 84 சதத்துக்குமிடையில் சார்பான விலைகள் நிலவியமை 1971ல் உயர்ந்த உற்பத்திக்கு துணை நின்றது என நாம் ஊகிக்கலாம். எனவே குறைந்த விலைகட்கேற்ப உற்பத்தியும் குறைந்தது. அத்துடன் சிறு உடமையாளர்களின் றப்பர் உற்பத்தி எல்லை நிலங்கள் தற்காலிகமாகக் கைவிடப்பட்டன எனவும் கருதலாம்.

அரசாங்கம் ஆர். எஸ். எஸ். 1, 11 ரகங்களை உற்பத்தி செய்வோருக்காக ஓர் உத்தரவாத விலைத்திட்டத்தை அறிவித்தது. இதன்படி கொழும்பில் விற்பனை செய்யும்போது ஆர். எஸ். எஸ். 1, 11 ரகங்கள் முறையே இருத்தல் 81 சதமாகவும் 74 சதமாகவும், வெளியிடங்களில் விற்பனை செய்யப்படும்போது முறையே இருத்தல் 80 சதமாகவும் இருத்தல் 73 சதமாகவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இத்திட்டம் 1972 செப்டெம்பர் 1ஆந் திகதி தொட்டு “றப்பர் உற்பத்தியாளர் தங்கள் தோட்டங்களைக் கைவிடாமல் அல்லது கவனியாமல் விடாது பாதுகாப்பதற்காக” நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.

வளமாக்கியின் பயன்பாடு 1970 ஆம் ஆண்டின் 21.4 ஆயிரம் தொன்களி லிருந்து 1971 ஆம் ஆண்டில் 16.2 ஆயிரம் தொன்களாயும் 1972 இல் இது மேலும் 11.6 ஆயிரம் தொன்களாகவும் குறைந்தது.

1972 ஆம் ஆண்டில் மீளப்பயிரிடப்பட்ட நிலப்பரப்பு 8,722 ஏக்கர் களாக விளங்கியது. இது ஐந்து ஆண்டுத்திட்டத்தின்படி வருடத்துக்கு மீளப்பயிரி டப்படவேண்டிய இலக்காகிய 15,000 ஏக்கர்களை விடக் குறைவாகக் காணப் பட்டது.

1972 இன் மொத்த றப்பர் உற்பத்தியில் உள்நாட்டில் 4.4 சதவீதம் நுகர்வு செய்யப்பட்டது இது, 1971 ஆம் ஆண்டில் நுகர்வு செய்யப்பட்ட 112 இலட்சம் இரூத்தல்களுடன் ஒப்பிடும்போது, 21.4 சதவீதம் கொண்ட அதிகரிப்பினைப் பிரதிபலித்தது.

**அட்டவணை II (ஓ) 10**

**றப்பரின் உற்பத்திகளும், ஏற்றுமதிகளும், விலைகளும்**

ஆண்டு	உற்பத்தி (ப. இ. இரூ.)			ஏற்றுமதிகள் (ப. இ. இரூ.)			க. எ. பெ. விலை (இரூ. ரூ. ச.)			கொழும்புச் சந்தை விலை இரூத்த லுக்கு (ரூ. ச.)	
	சீட்	கிரேப்	முழுவ தும்	சீட்	கிரேப்	முழுவ தும்	சீட்	கிரேப்	முழுவ தும்	ஆர்.எஸ். எஸ். இல. 1	வெற் ரெக்ஸ் இல. 9
1968	195.0	131.2	327.9	189.7	137.8	328.3	0.98	1.04	1.01	0.88	1.11
1969	194.6	136.3	332.5	179.7	135.1	314.8	1.34	1.41	1.37	1.04	1.16
1970	211.0	138.3	350.9	221.7	132.5	354.2	1.23	1.26	1.24	0.91	1.12
1971	175.8	134.7	311.8	156.0	129.1	285.2	0.98	1.19	1.08	0.79	1.13
1972	184.0	122.5	309.4	164.6	119.3	285.7	0.90	0.97	0.93	0.81	0.89
1972 இன்											
1-ஆம் காலாண்டு	46.6	37.1	84.4	41.1	33.2	74.7	0.90	0.98	0.94	0.73	0.74
2-ஆம் காலாண்டு	44.6	25.2	70.5	74.7	30.1	105.3	0.90	0.93	0.91	0.78	0.84
3-ஆம் காலாண்டு	42.2	24.4	67.3	28.9	26.6	56.0	0.87	0.96	0.92	0.82	0.88
4-ஆம் காலாண்டு	50.6	35.8	87.2	19.9	29.4	49.7	0.91	0.03	0.98	0.92	1.11

மூலம்: றப்பர்க் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்.  
இலங்கைச் சங்கத் தரவுகள்,  
இலங்கை றப்பர் தரகர் சங்கம்.

**விலைகள்**

விலைப்போக்குகள் முதலாவதாக பன்னாட்டுச் சந்தை நிலைமைகளின் பிரதி பவிப்பாகவே கருதப்படுகின்றன; இயற்கை றப்பரின் கொள்வனவு நிரம்பலை விட விஞ்சியபோதும், அதன் நிரப்பல் அளவு 1971 ஆம்ஆண்டின் மட்டத் திணை விட சிறிதளவில் வீழ்ச்சியடைந்தது; இயற்கை றப்பரின் ஆண்டுச்சராசரி விலை தொடர்ந்து வீழ்ச்சியுற்றுச் சென்றது. இதற்குபெரும்பாலும் செயற்கை

றப்பரிள் வெளியீட்டு அளவு அதிகரித்தமை காரணமாக இருக்கலாம். அட்டவணை 11 (ஓ) 11 உதாரணமாக ஆர்.எஸ்.எஸ். 1ம் ரகத்தின் விலை இலண்டன் சந்தையில் 1961 ஆம் ஆண்டின் மெற்றிக்குதான் விலையான 227.4 பவுண்களி லிருந்து 148.9 பவுண்களாக வீழ்ச்சியடைந்து காணப்பட்டது. இதேபோல நியூயோக்கிலும் தொடர்பான காலப்பகுதியில் ஒரு மெற்றித் தொன்னின் விலை 650.5 ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்களிலிருந்து 402.1 டொலர்களாக வீழ்ச்சி யடைந்தது. செயற்கை றப்பர் மொத்த றப்பர் நிரம்பலில் தனது பங்கினை சிறிதளவால் அதாவது 1971 இன் 63 சதவீதத்திலிருந்து 1972ல் 64 சதவீதத் தால் அதிகரித்தது.

**அட்டவணை II (ஓ) 11**

**இயற்கை செயற்கை றப்பர்களின் உலக நிரம்பல், நுகர்ச்சி, கையிருப்புகள்**

மெற்றிக் தொன்கள்.\*

	இயற்கை றப்பர்		செயற்கை றப்பர்	
	1971	1972	1971	1972
நிரம்பல் (சன-செத்) ...	22,10,000	2207,500	3,722,500	3,973,000
நுகர்ச்சி (சன-செத்) ...	22,22,500	2,312,500	3,722,500	3,952,500
கையிருப்பு (செத்தெம்பர் இறுதியி லுள்ளபடி) ..	790,000	760,000	1,117,500	1,80,0000

மூலம் றப்பர் புள்ளி விபரச் செய்தித் திரட்டு

\* கடைசியாகக் கிடைத்த எண் தொகைகளின்படி.

1972 ஆம் ஆண்டில் பன்னாட்டுச் சந்தையில் ஏற்பட்ட விலைத்தளம்பல் பின்வருமாறு;

சனவரி தொட்டு விலைகள், கேள்விக்குறைவினாலும் வர்த்தகக்கட்டளைகள் கிடைப்பதில் ஏற்பட்ட தாமதம் காரணமாகவும் ஏப்பிரல் வரை வீழ்ச்சியடைந் தன. ஏப்பிரலில் மலேசிய இருப்புக்களைக் கொள்வனவு செய்வது தொடர்பான மக்கள் சீனக்குடியரசினது பேச்சுவார்த்தைகள் முடிவடைந்து, அறிக்கைகள் வெளியிடப்பட்டதும் கொள்வனவு நடவடிக்கைகள் அதிகரித்து சந்தையில் நிலவி வந்த மந்த நிலை மாற்றமடைந்தது. அதன்பின்னர், ஐக்கிய இராச்சியத்தின் துறைமுகவேலை நிறுத்த விளைவுகளும், ஐக்கிய அமெரிக்க கிழக்குக்கரை துறை முக வேலை நிறுத்தம் மீண்டும் தொடங்கியமையும், ஸ்டேர்லிங் மீதான அழக் கமானது விலைகளின் மீது அதன்பின்னர் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தின. உருசியா வினதும், கிழக்கு ஐரோப்பாவினதும், யப்பானினதும் கொள்வனவுகள் அதி கரித்தமையின் காரணத்தால் விலைகள் ஒற்றோபர் தொட்டு திசெம்பர்வரை கூரிய அதிகரிப்பினைக் காட்டின. விலைகள், ஒற்றோபர் தொட்டு திசெம்பர்வரையிலான

காலப்பகுதியில் நியூயாக்கில் 5.9 சதவீதத்தினாலும், இலண்டனிலும் சிங்கப் பூரிலும் முறையே 16.5 சதவீதத்தினாலும், 11.4 சதவீதத்தினாலும் உயர்ந்தன. புதிய ஆண்டில் உயர்ந்த விலைகள் எதிர்பார்க்கப்பட்டதோடு திசெம்பரில் என்றுமிலா அளவிற்கு உயர் மட்டங்களை அடைந்தன.

உள்நாட்டு விலைகளும் தாமாகவே உலகப்போக்கினைப் பின்தொடர்ந்தன. ஆர். எஸ். எஸ். 1 இன் மாதச் சராசரி விலை சனவரியின் இரூ.72 சதத்திலிருந்து திசெம்பரில் 94 சதமாகவும் லரெக்ஸ் கிரேப் 9ஆம் ரகம் சனவரியில் 75 சதத்திலிருந்து திசெம்பரில் ரூ. 1.19 ஆகவும் உயர்வடைந்தன. ஒற்றேபருக்கும் திசெம்பருக்கும் இடையே ஆர். எஸ். எஸ். 1 இன் விலை 4.4 சதவீதத்தாலும் லரெக்ஸ் கிரேப்பின் விலை 15.5 சதவீதத்தாலும் அதிகரித்தன. ஆர். எஸ். எஸ். 1 ஆம் ரகத்தின் கொழும்புச் சந்தைவிலை 1972 இல் 1971 ஆம் ஆண்டு மட்டத்தைவிடச் சற்று அதிகரிப்பைக்காட்டியது. இதே வேளையில் லரெக்ஸ் கிரேப் 9 ரகத்தின் விலை 1971 இன் ரூ. 1.14 இல் இருந்து 1972 இல் 89 சதத்துக்கு வீழ்ச்சியடைந்தது.

**சேரிடங்களின்படியான ஏற்றுமதிகள்**

கிழேயுள்ள அட்டவணை II (ஓ) 12 இலங்கையின் பிரதான கொள்வனவாளருக்கான ஏற்றுமதி விபரங்களைத் தருகின்றது.

**அட்டவணை II (ஓ) 12**  
**றப்பர் ஏற்றுமதிகள் பற்றிய நாடுகளின்படியான பகுப்புகள்**

நாடு	அளவு ப. இ. இரூ.		மொத்தத்தின் சதவீதப் பங்குகள்	
	1971	1972	1971	1972
மக்கள் சீனக் குடியரசு	128.9	118.3	45.2	41.4
ஐ. சோ. சோ. கு.	20.4	11.4	7.2	4.0
ஐ. அ. நா.	18.9	15.7	6.6	5.5
போலந்து	18.2	11.3	6.4	3.9
உருமேனியா	10.9	14.8	3.8	5.2
யப்பான்	5.4	3.7	1.9	1.3
ஐக்கிய இராச்சியம்	4.6	10.3	1.6	3.6
ஐ. பொ. ச.	35.3	49.1	12.4	17.2
ஏனைய நாடுகள்	42.6	51.1	14.9	17.9
<b>மொத்தம்</b>	<b>285.2</b>	<b>285.7</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

மூலம்: இலங்கைச் சங்கப்பள்ளி விபரங்கள்.



**தெங்கு உற்பத்திகள்<sup>1</sup>**

**ஏற்றுமதிகள்**

தெங்கு உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதி வருவாய் 1972 இல் ரூ. 2,664 இலட்சமாக அமைந்து 1971 ஆம் ஆண்டினதைவிட 4.8 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியுற்றிருந்தது. 1971, 1970 ஆம் ஆண்டுகளில் முறையே 16.6 சதவீதமும் 6.5 சதவீதமும் அதிகரித்திருந்தது.

தெங்கு ஏற்றுமதிகள், தேங்காய் அடிப்படையில் தரப்பட்டுள்ளமையால், அதன்படி நோக்குகையில் 1971 ஆம் ஆண்டின் 10,190 இலட்சம் தேங்காய்கட்டும், 1970 இன் 8,800 இலட்சம் தேங்காய்கட்டும் எதிராக இந்த ஆண்டில் 12,580 இலட்சமாக விளங்கியது. (அட்டவணை 11 (ஓ) 13 ஐப் பார்க்கவும்.) 1972 ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுமதி வருவாய் வீழ்ச்சிக்குரிய காரணம் தெங்கு ஏற்றுமதிகளின் எல்லா விலைகளும் வீழ்ச்சியடைந்தமையேயாகும். 1972 இல் தேங்காய் எண்ணெய் மூலம் பெறப்பட்ட வருடாந்த சராசரி க. ஏ. பெ. விலைகளே (ரூ. 1548.69 தொன்னுக்கு) கடந்த நாலு ஆண்டுகளிலும் பெறப்பட்ட ஆகக்குறைந்த விலையாகும்; கொப்பரூவிற்குக் கிடைத்த சராசரி க. ஏ. பெ. விலையே (ரூ. 1185.55 தொன்னுக்கு) கடந்த ஏழு ஆண்டுகளிலும் பெறப்பட்ட ஆகக்குறைந்த விலையாகும். தேங்காய்த் துருவலுக்குப் பெறப்பட்ட ஆண்டுச்சராசரி விலையே (இரூ. 72 சதம்) கடந்த நாலு ஆண்டுகளிலும் கிடைத்த ஆகக்குறைந்த விலையாகும்.

**பொதுவிலைப் போக்குக்கள்**

இலண்டன் பண்டச்சந்தையினால் குறிப்பிடப்பட்டபடி, 1971 ஆம் ஆண்டில் பன்னாட்டுச்சந்தையில் காணப்பட்ட தேங்காய் எண்ணெய், கொப்பரூ என்பவற்றின் வீழ்ச்சிப்போக்கு ஆண்டின் முதல் எட்டு மாதங்களிலும் நீடித்துக்காணப்பட்டது. தேங்காய் எண்ணெயின் விலை ஏற்கனவே குறைந்த விலையாகிய லோங் தொன் ஒன்று £ 118.35 ஆக சனவரியில் இருந்து £ 98.00 ஆக யூன் மாதத்திலும் £ 91.80 ஆக ஓகத்து மாதத்திலும் வீழ்ச்சியடைந்தபோதிலும், அதன் பின்னர் திசெம்பரில் லோங் தொன் ஒன்று £ 104.00 ஆக சிறிதளவில் அதிகரித்தது. 1972 ஆம் ஆண்டின் இலண்டன் பண்டச்சந்தையின் சராசரி வருடாந்த விலையாகிய ஒரு லோங் தொன் £ 102.14, 1971 ஆம் 1970 ஆம் ஆண்டுகளில் பெறப்பட்ட முறையே £ 147.66, £ 159.29 கருடன் ஒப்பிடுகையில் மிகவும் பாதகமாகச் காணப்படுகிறது. கொப்பரூவின் வருடாந்தச் சராசரி விலையினைப் பொறுத்தவரையிலும் பன்னாட்டுச்சந்தையில் இதே நிலை காணப்பட்டது.

1. தெங்குக் கைத்தொழிலில் பக்க உற்பத்திகள் அதாவது தேங்காய்ச் சிரட்டைக்கரி, தெங்குத் தும்புகள் என்பவை பின்னால் கவனிக்கப்பட்டுள்ளன.

இது 1972 இல் ஒரு லோங் தொன் £ 144.86 இருந்தது. 1971 1970 ஆம் ஆண்டுகளில் முறையே இதன் விலை 191.54 பவுணாகவும், 198.08 பவுணாகவும் விளங்கியது. தேங்காய்த் துருவலைப் பொறுத்தவரையில் முன்னைய இரு காலப் பகுதியினுடன் ஒப்பிடுகையில் சனவரி தொட்டு ஒகத்து வரையான பகுதிக்குரிய இலண்டன் விலைகள் குறைந்து காணப்பட்டபோதும், ஆண்டின் மிகுதிக்காலப்பகுதி முழுவதும் 1971 ஆம் ஆண்டில் பெறப்பட்டவிலை கிடைத்தது. இதன் விளைவாக 1972இன் ஆண்டுச்சராசரி விலை லோங் தொன் ஒன்றுக்கு 157.2ஆக, முறையே 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளில் பெற்ற விலைகளான லோங் தொன் ஒன்று £ 186.2, £ 188.6 ஆகியனவுடன் ஒப்பிடுகையில் விளங்கியது.

1972ஆம் ஆண்டின் முதல் எட்டு மாத காலப்பகுதிகளிலும் தேங்காய் எண்ணெய் கொப்பரூ என்பவைகளின் குறைந்த பன்னாட்டுச்சந்தை விலைக்கு, இக்காலப்பகுதியில் இதற்குப்போட்டியான எண்ணெய்வகைகள், கொழுப்பு வகைகளின் உயர்ந்த மட்ட உற்பத்தியே காரணமாகும். அத்தோடு தேங்காய் எண்ணெய், கொப்பரூ என்பவற்றில் ஏற்றுமதி அதிகரிப்பு மிகக்குறைவாக இருந்தமைக்குரிய காரணம் முக்கியமாக பிலிப்பைன்சின் ஏற்றுமதி விரிவடைந்தமையாகும். எப்படியிருப்பினும், பிலிப்பைன்சின் ஏற்றுமதிகள் தொடர்ந்தும் குறிப்பிடத்தக்களவு அதிகரித்த போதும் ஆண்டின் இறுதிப்பகுதியில் போட்டியாக இருந்த எண்ணெய், கொழுப்பு வகைகளின் நிரம்பல் குறைந்து தேங்காய் எண்ணெய், கொப்பரூ என்பவற்றின் விலைகள் அதிகரிப்பினைப்பதிவு செய்யத்தொடங்கின.

தேங்காய் எண்ணெய், கொப்பரூ என்பவற்றின் கொழும்புச்சந்தை விலைகள், பன்னாட்டுச்சந்தையில் நிலவிவந்த போக்குகளைப் பிரதிபலித்தன. இவ்வாறாக கொழும்புச்சந்தையின் தேங்காய் எண்ணெய்க்கான 1972ஆம் ஆண்டின் வருடாந்தச் சராசரிவிலை, லோங் தொன் ஒன்று ரூ. 1135.90ஆக விளங்கியது. இது 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளின் விலைகளாகிய ரூ. 1406 51. ரூ. 1503.71 என்பவற்றுடன் ஒப்பிடும்போது மிகவும் குறைவாகக் காணப்பட்டது. இதேபோல கொப்பரூவைப்பொறுத்தவரையிலும் கொழும்புச் சந்தை ஆண்டுச் சாராசரிவிலை கண்டி ஒன்று ரூ. 196.30ஆக அமைந்தது. 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் இது முறையே ரூ. 213.16 ரூ. 247.56 ஆக விளங்கின. தேங்காய்த் துருவலைப்பொறுத்தவரை கொழும்புச் சந்தையின் விலைகள் எப்போதும் இலண்டன் சந்தை போக்குகளைப்பின்பற்ற வில்லை. காரணம் பெரும்பாலும் கொப்பரூ, தேங்காய் எண்ணெய் என்பவற்றை விட இவ்வுற்பத்தியில் நாணய மீள இணைப்புத் தாக்கம் அதிகமாக இருந்தமையும், திசெம்பரின் நிரம்பலில் ஏற்பட்ட தட்டுப்பாடுமாக

இருக்கலாம். எனினும், ஆண்டு முழுவதும் கொழும்புச் சந்தையினதும், இலண்டன் சந்தையினதும் பொதுவான போக்கு ஒன்றாகவே காணப்பட்டது. கொழும்புச்சந்தையின் தேங்காய்விலை உலகச்சந்தை நிலைமைகளினால் பாதிக்கப்பட்டதனை விடக் கூடுதலாக உள்நாட்டுச்சந்தையினாலேயே பாதிக்கப்பட்டு 1972ஆம் ஆண்டில் 1,000 தேங்காய்களின்விலை, ரூ. 226/- ஆக விளங்கியது. இது 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளில் முறையே ரூ. 236.18, 237.50 ஆக விளங்கியது. ஆனால், ஆண்டின் முற்பகுதியில் நாட்டில் நிலவிய வரட்சிநிலை காரணமாக, பிரதான தெங்கு உற்பத்திப்பிரதேசங்களில் கொழும்புச்சந்தைவிலை திசெம்பர் அளவில் 1,000 தேங்காய்கள் ரூ. 263/-ஆக உயர்ந்தது.

### உற்பத்தியின் சில பண்புகள்

1972ஆம் ஆண்டில் பிரதான தெங்கு வளர்ப்புப்பிரதேசங்களில் 1971ஆம் ஆண்டில் சாதமான காலநிலை இருந்து வந்தமையால், வளமாக்கிப் பயன்பாடு 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளில் இருந்த முறையே 58.6, 64.3 ஆயிரம் தொன்களிலிருந்து 48.5 ஆயிரம் தொன்களாக வீழ்ச்சியடைந்தபோதும், தெங்கு உற்பத்தியில் அதிகரிப்பு காணப்பட்டது. எனினும், 1972ஆம் ஆண்டின் முதற்காற்பகுதியில் ஏற்பட்ட கடும்வரட்சியின் விளைவுகளால் திசெம்பர் அளவில் நிரம்பல் குறைவடைந்து உள்நாட்டு நுகர்ச்சிக்கான தேங்காய்களின் விலை அதிகரித்ததோடு ஏற்றுமதி அளவும் சுருக்கமடையலாயிற்று. வரவுசெலவுத் திட்ட எடுத்துரைப்புகளின்படி ஏற்றுமதியினை தூண்டுவதற்காக ஒரு தொன் தேங்காய் எண்ணெய்க்கு வழங்கப்பட்ட உத்தரவாத விலையாக ரூ. 1250/- ஆக்கப்பட்டது. இது தேங்காய்களின் உயர்ந்த விலை காரணமாக, திசெம்பரில் எதிர்பார்த்த நோக்கத்தினை அடைவதில் குறைந்த அளவு பயனை கிடைக்கப் பெற்றது.

### சேரிடங்களின்படியான ஏற்றுமதிகள்

#### தேங்காயெண்ணெய்

சீனா தொடர்ந்தும், தேங்காயெண்ணெயின்<sup>1</sup> ஏற்றுமதி அளவு நியதிப்படி 32.6 சதவீதத்தையும், பெறுமான நியதிப்படி 37.6 சதவீதத்தையும் இறக்குமதி செய்து மிகப்பெரிய கொள்வனவாளராக விளங்கியது. சீனா 1972ஆம் ஆண்டில் 558 ஆயிரம் அந்தர் தேங்காயெண்ணெயைக் கொள்வனவு செய்தது. 1971ஆம் ஆண்டிலும் 1970ஆம் ஆண்டிலும் இத்தொகை முறையே 510,205 ஆயிரம் அந்தர்களாகக் காணப்பட்டது கடந்த காலத்தைப்

1. தேங்காய் எண்ணெய் தொகையாகவும், சிலிண்டர்களிலும், தூய்மையாக்கப்படும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது.

போலவே, ஐ. சோ. சோ. குடியரசு எல்லாத் தேங்காய் எண்ணெய் ஏற்றுமதியில் அளவு நியதிப்படி 14 சதவீதத்தையும் பெறுமான நியதிப்படி 15 சதவீதத்தையும் இறக்குமதிசெய்து இரண்டாவது பெரும் கொள்வனவாளராக விளங்கியது. ஐ. சோ. சோ. குடியரசு 1972இல் 239 ஆயிரம் அந்தர்களைக் கொள்வனவு செய்தது. ஒப்பிடுகையில் 1971ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளில் இது முறையே 386 ஆயிரம், 255 ஆயிரம் அந்தர்களாக விளங்கியது. ஏனைய குறிப்பிடத்தக்க கொள்வனவாளர்கள் கனடா (ரூ. 174 இலட்சம்), ஐக்கிய இராச்சியம் (ரூ. 84 இலட்சம்), பாக்கித்தான் (ரூ. 76 இலட்சம்), ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகம் (ரூ. 70 இலட்சம்), வங்காளதேசம் (ரூ. 53 இலட்சம்) ஆகும்.

### கொப்பறா

கொப்பறா ஏற்றுமதியில் 1972இல் குறிப்பிடத்தக்க அளவு விரிவு ஏற்பட்டது. இது பிரதானமாக ஐ. சோ. சோ. குடியரசினால் 493 ஆயிரம் அந்தர்கள் கொண்ட ரூ. 288 இலட்சம் பெறுமதியாக கொள்வனவின் காரணமாக ஏற்பட்டதாகும். 1971ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட மொத்தக் கொப்பறா ஏற்றுமதியினைவிட ஐ. சோ. சோ. குடியரசுக்குச் செய்யப்பட்ட ஏற்றுமதி அளவு, பெறுமதி ஆகிய இரண்டு துறைகளில் அதிகமானதாக விளங்கியது. கொப்பறாவில் ரூ. 154 இலட்சம் பெறுமதியான 251.5 ஆயிரம் அந்தர்களைக் கொள்வனவு செய்த பாக்கித்தான் இரண்டாவது பெரிய கொள்வனவாளராக விளங்கியது. இதேவேளையில் ஒரு காலத்தில் எமது வழமையான கொள்வனவாளராக இருந்த இந்தியா ரூ. 64 இலட்சத்து 70 ஆயிரம் பெறுமதியான 115.6 ஆயிரம் அந்தர்களைக் கொள்வனவு செய்தது.

### தேங்காய்த் துருவல்

ஒப்புநோக்குகையில் 1972ஆம் ஆண்டில் குறைந்த அளவு தேங்காய் துருவலே ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது. ஏற்றுமதியில் 34 சதவீதத்தை ஐக்கிய இராச்சியம் கொள்வனவு செய்தது. (1971 இன் 350.7 ஆயிரம் அந்தர்கட்கு எதிராக 323.6 ஆயிரம் அந்தர்கள் ஆகும்) இதே வேளையில் ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூக நாடுகள் இவ்வுற்பத்தியில் 23 சதவீதமளவிலான கொள்வனவைச் செய்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இது 1971 ஆம் ஆண்டின் கொள்வனவாகிய 277 ஆயிரம் அந்தர்களைவிட 56 ஆயிரம் அந்தர்கள் குறைவானதாகும்.

### தேங்காய்கள்

ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூக நாடுகள் இவ்வேற்றுமதிகளில் அரைவாசிக்கு மேலானவற்றைக் கொள்வனவு செய்தன. இதேவேளையில் எமது வழமையான கொள்வனவாளராகிய சேர்மன் இணைப்புக் குடியரசு ஏற்றுமதியில் 91 சதவீதமளவில் கொள்வனவு செய்தது.

அட்டவணை II (ஓ) 13

முக்கிய தொக்கு உற்பத்திகள்—ஏற்றுமதிகள்; அளவும், விலைகளும் 1968—1972

	அளவு					க. ஏ. பெ. விலைகள்.			
	தேங்காய் எண்ணெய் ஆயிரம் அந்தர்	கொப்பரா ஆயிரம் அந்தர்	தேங்காய்த் தருவல் ஆயிரம் அந்தர்	தேங்காய்கள் ஆயிரம் தேங்காய்கள் கனின்படி, ப. இ. தேக் காய்கள்	மொத்தம் (தேங்காய்க்கு சமமான பெறுமானம் கனின்படி, ப. இ. தேக் காய்கள்	தேங்காயெண் எண்ம தொன் மூன்றுக்கு ரூபா	கொப்பரா கண்டுக்கு ரூபா	தேங்காய்த் தருவல் இறுத்தல் ரூ. ச.	தேங்காய்கள் தே. சதம்
1968	1,261	425	1,382	7,583	1,103	2,108.80	396.25	1.06	0.44
1969	1,103	381	1,018	10,332	905	1,953.90	341.29	0.77	0.41
1970	1,142	305	967	6,321	880	2,037.60	371.90	0.91	0.46
1971	1,388	344	1,043	8,567	1,019	2,142.40	349.72	0.88	0.45
1972	1,109	728	993	10,478	1,258	1,548.69	296.39	0.72	0.41

மூலம்: வங்கைச் சங்கப் புள்ளிவிபரங்கள்.

ஏனைய விவசாய, கைத்தொழில்களல்லாத உற்பத்திகள்

1972ஆம் ஆண்டின் விவசாய கைத்தொழில் அல்லாத உற்பத்தி வருவாய்கள் மூலம் ரூ. 1,416 இலட்சம் பெறப்பட்டது. இது 1971 ஆண்டு வருவாயினை விட ரூ. 121 இலட்சம் அதிகமானதாயும் 1970 ஆம் ஆண்டு வருவாயைவிட ரூ. 98 இலட்சம் அதிகமானதாயும் விளங்கியது. ஒவ்வொரு உற்பத்திக்குமான வருடாந்த அளவுகள், பெறுமதிகள் க. பெ. விலைகள் என்பவற்றிற்குமான மாற்றங்களின் விபரங்கள் அட்டவணை 11 (ஓ) 14இல் காணப்படுகின்றது.

அட்டவணை 11 (ஓ) 14இல் காட்டப்பட்டுள்ள மொத்த ஏற்றுமதிகளில் 45 சதவீதத்துக்கு வகைக்கூறிய தெங்கு உற்பத்திகள் 1971ம் ஆண்டோடு ஒப்பிடுகையில் வீழ்ச்சியடைந்திருந்தன. எனினும், சிலிர்த்தும்பு, மெத்தைத்தும்பு என்பவற்றிற்கான க. ஏ. பெ. விலைகள் அண்மையாண்டுகளில் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் உயர்வடைந்து காணப்பட்டன. இதேவேளையில் இந்தப் பிரிவினைச் சேர்ந்த முக்கியத்துவம் அற்ற சிரட்டைக் கரியின் விலை கணிசமானளவு வீழ்ச்சியடைந்தது, இவ்வாறாக தெங்கின் உப-உற்பத்திகள் எல்லா ஏற்றுமதி வருவாய்களிலும் 1972இல் ரூ. 635 இலட்சமாக 1971ஆம் ஆண்டின் ரூ. 651 இலட்சத்திலிருந்து வீழ்ச்சியடைந்தது. ஆனால், 1970ஆம் ஆண்டினைவிட இது உயர்வானதாகும். 1972ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட தெங்கு உற்பத்தியிலும் அதன் அளவிலும் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டிருந்தபோதும் முன்னைய ஆண்டோடு தொடர்புபடுத்திப் பார்க்கையில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட தெங்கின் உப-உற்பத்திகளின் அளவு குறிப்பிடத்தக்க அளவு வீழ்ச்சியடைந்தது. இது அளவில் பெரிய உற்பத்திகளாகிய தெங்கின் உப உற்பத்திகளை கப்பலேற்றுவதற்கு போதிய மேலதிக வசதிகள் இன்மையாலெனக் கருதலாம்.

வாசனைத் திரவியப் பிரிவில் பெருமளவு கறுவாப்பட்டைகள் 1971 ஆம் ஆண்டினைவிட சிறிதளவு குறைந்த விலையில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. எனினும், இவ்வுற்பத்தியில் இருந்து பெறப்பட்ட ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 1965-70 வரையிலான ஆண்டுப் பகுதியில் எந்த ஆண்டிலும் பெற்ற வருவாய்களைவிடக் குறைவாகவே விளங்கிற்று. 1972ஆம் ஆண்டில் கறுவாத்துண்டுகள் ஏற்றுமதி அளவில் கூட குறிப்பிடத்தக்க அளவு அதிகரிப்புக் காணப்பட்டது, 1969ஆம் ஆண்டு தொட்டுக் கிடைத்த ஆகக்கூடிய க. ஏ. பெ. விலையாகவும் ஏற்றுமதி அளவாகவும் இது விளங்கியது. ஏலக்காயின் க. ஏ. பெ. விலைகள் உலகச்சந்தை நிலைமைகளைப் பிரதிபலிப்பதாக 1967 ஆம் ஆண்டுதொட்டுப் பெறப்பட்ட ஆகக்குறைந்த விலையாகக் காணப்பட்டது. இது பெருமளவு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டபோதும், ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ரூ. 57 இலட்சமாக மட்டும் அமைந்து, 1971ஆம் ஆண்டினைவிட சிறிதளவிலேயே குறைந்து காணப்பட்டது. 1971ஆம் ஆண்டு போலவே மிளகு ஏற்றுமதி மிகவும் சிறிதளவாகவே இருக்

தது. ஏனெனில், உள்ளூர் சந்தையில் இது மிளகாய்க்குப் பதிலீடாக பாவிக்கப்பட்டமையேயாகும். மிளகாயின் உயர்ந்த விலை மிளகு ஏற்றுமதியினை கவர்ச்சியற்றதாக்கியது. கராம்பு தொடர்ந்தும் இந்தியாவிற்கு<sup>1</sup> பெரும்ளவில் கடத்தப்பட்டது. இதனால் முறைப்படி ஏற்றுமதி செய்வது இலாபமற்றதாக்கப்பட்டது.<sup>2</sup>

1972 இல் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட ஏனைய விவசாய உற்பத்திகளின் அளவில் மாற்றம் ஏற்படவில்லை. கொக்கோவின் க. ஏ. பெ. விலையும் ஏற்றுமதி வருவாயும் உலகச் சந்தையின் போக்கினைப் பிரதிபலித்ததுடன் முறையே 1966, 1967 ஆண்டுகள் தொட்டு மிகவும் குறைந்ததாகவும் விளங்கின. உற்பத்தி செய்யப்பட்டாத புகையிலையின் க. ஏ. பெ. விலை, ஏற்றுமதி அளவு பெறுமதிகள் யாவும் 1971 ஆம் ஆண்டின் அளவாகவே விளங்கின.

கனிப்பொருள் பிரிவில் கடந்த பல ஆண்டுகளாகிய ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டவற்றில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட காரீயத்தின் அளவுதான் குறைந்ததாக இருந்த போதும், அதன் க. ஏ. பெ. ஏற்றுமதி விலையில் ஏற்பட்ட பெருமளவிலான அதிகரிப்பின் காரணத்தால் 1971 ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுமதி வருவாய்களைவிட ரூ. 2 இலட்சத்தால் மட்டுமே வீழ்ச்சியுற்றுள்ளது. அடுத்து இல்மீனட் ஏற்றுமதி க. ஏ. பெ. விலை, அளவுகள், பெறுமதிகள் என்னும் எல்லா நியதிகளிலும் மிக உயர்ந்த எண்தொகைகளைப் பதிவுசெய்தது.

எந்த ஒருவகை ஏற்றுமதியிலும் பதிவு செய்யப்பட்டாத அளவு உயர்ந்த விகித வருவாய் விரிவாக்கம் (238 சதவீதத்தால்) விலை உயர்ந்த இரத்தினக்கற்கள், நகைகள் என்பவற்றைப் பொறுத்தவரையில் பதிவுசெய்யப்பட்டது. இதற்குரிய பிரதான காரணம் விலையுயர்ந்த இரத்தினக் கற்களின் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 1971ஆம் ஆண்டின் ரூ. 34 இலட்சத்திலிருந்து ரூ. 123 இலட்சமாக அதிகரித்தமையேயாகும். உண்மையாக ரூ. 123 இலட்சம்கொண்ட இத்தொகையே சுங்கத்திணைக்களத்தினால்<sup>3</sup> குறைப்பதிவு செய்யப்பட்ட எண்தொகையாகும். இரத்தினக்கற் கூட்டுத்தாபனத்திலிருந்து பெறப்பட்டு, வெளிநாட்டுச் செலாவணித்திணைக்களப் பதிவேடுகளோடு சரிபார்த்தபின் கிடைத்த தொகை ரூ. 159 இலட்சமாகும். இந்த ஏற்றுமதி வருவாய் விரிவாக்கத்துக்கு 11 யூலை 1972 இல் ஏற்றுமதியாளருக்கு வழங்கப்பட்ட இரத்தினக்கற்கள், ஏற்றுமதிமூலம் கிடைக்கும் தேறிய க. ஏ. பெ. ஏற்றுமதி வருவாய்களில் 25 சதவீதத்தினை கிடைத்தற்கரிய “போகப்” பொருட்களையும் ஏனைய பொருட்களையும் இறக்கும்தி செய்யவும் வெளிநாட்டுப் பிரயாணத்திற்குப் பாவிக்கலாமெனவும் வழங்கப்பட்ட தூண்டுகோலே காரணமாகும். தனியார் துறையாலும், இரத்தினக்கற்

1. அரசாங்க முகவர் யாழ்ப்பாணம்

2. 1972ல் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது முழுவதும் கராம்புத் தண்டுகளேயாகும்.

3. இவ்விடயம் தொடர்பான கலந்துரையாடலை முன்னே குறிக்கப்பட்ட 251-ஆம்பக்கத்தில் பார்க்கவும்.

**ஏனைய வேளாண்மைப் பொருட்களினதும் கைத்தொழி**

	தொகை கூறு	அளவு											
		1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1964	19	
<b>தெங்கு உப உற்பத்தியின் தொகுதி</b>													
தும்பு நாள்-சிலிர்ப்பு ... ஆயி. அந்.		553.9	440.7	401.2	538.0	563.9	506.7	474.0	534.1	506.5	30.6	23	
தும்பு நாள்-மெத்தை ... ..	..	1444.7	1280.6	1114.2	1065.0	1260.0	1180.3	1172.6	1307.2	1265.8	26.3	26	
சிரட்டைக் கரி ... ..	..	256.9	298.7	264.6	273.0	319.1	385.2	583.4	629.9	539.2	2.4	2	
<b>வாசனைச் சரக்குகளின் தொகுதி</b>													
கறுவாப்பட்டை ... ..	..	50.7	47.4	47.1	52.8	61.8	65.9	70.0	72.6	77.0	24.6	27	
கறுவாத்தூள் ... ..	..	6.1	7.4	7.2	7.9	16.6	21.6	12.7	15.3	21.5	0.8	1	
எலக்காய் ... ..	..	2.8	2.8	2.5	2.4	2.5	3.2	4.0	3.7	4.2	2.3	4	
மிளகு ... ..	..	11.0	13.7	6.0	2.0	16.2	17.9	16.9	0.9	2.1	1.6	2	
கரம்பு ... ..	..	0.6	0.7	1.0	0.8	1.0	4.6	5.5	0.2	2.1	0.1	0	
<b>ஏனைய வேளாண்மைப் பொருட்கள்</b>													
கொக்கோ விதைகள் ... ..	..	38.3	28.3	42.5	23.2	34.8	25.4	29.9	30.1	30.7	6.3	4	
தயாரிக்கப்படாத புளையிலை ... ப. இ. இற.	..	0.9	—	—	0.9	1.3	0.7	0.5	1.5	1.5	...	—	
<b>கனிவளங்களின் தொகுதி</b>													
இயற்கையான காரீயம் ... ஆயி. அந்.	..	213.5	174.8	197.3	204.9	212.6	224.8	192.6	152.6	118.1	6.7	5	
இலம்னைட்டு ... ..	..	739.6	1191.8	811.0	1764.4	1455.0	1667.2	1556.2	1731.1	1792.3	0.9	1	
<b>தயாரிக்கப்பட்ட உற்பத்திகளின் தொகுதி</b>													
விலையுயர்ந்ததும், ஓரளவு விலையுயர்ந்ததுமான இரத்தினக் கற்கள் ... ஆயி. கரெட்.	..	—	71.3	61.1	24.9	196.0	136.6	184.9	வி. கி.	288.2	1.3	4	
நகைகளும், நகைப் பொருட்களும் ... ..	..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.2	1	
மேலேயுள்ள விடயங்களின் மொத்தப்பெறுமானம் ... ..	..										111.1	105	



சார்பற்ற பண்டங்களினதும் ஏற்றுமதி

பெறுமதி (ப. இ. ரூ.)							க. எ. பெ. விலை								
1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
17.4	22.0	25.6	24.6	22.3	27.2	28.6	57.31	52.74	43.49	40.94	43.35	48.63	47.13	51.01	56.41
20.3	19.4	25.5	25.4	24.8	27.2	28.4	18.23	20.69	18.21	18.24	20.23	21.67	21.16	20.83	22.40
3.2	4.9	5.2	3.4	6.7	10.7	6.5	9.54	9.76	12.20	18.02	16.34	8.90	11.53	17.06	12.07
29.2	29.8	32.9	33.8	28.4	25.1	26.9	484.43	582.57	620.11	564.71	531.79	513.33	405.79	353.16	349.63
1.2	1.2	2.3	4.1	1.7	2.2	3.4	128.20	130.32	161.79	153.27	141.30	191.11	134.02	146.23	160.28
4.9	3.3	4.1	7.3	11.3	5.8	5.7	837.12	1453.38	1978.56	1341.65	1639.22	2297.00	2838.61	1581.78	1356.17
1.2	0.4	2.4	3.1	4.7	0.7	0.9	146.20	197.93	199.76	215.21	146.53	173.12	279.42	749.21	391.82
0.1	0.1	0.1	2.8	4.1	0.1	0.8	104.29	164.65	138.29	104.24	130.22	617.35	756.41	354.28	395.97
5.9	4.1	7.3	7.0	7.2	6.2	5.1	165.72	157.15	139.26	178.36	211.16	273.43	240.82	205.57	165.92
—	2.8	5.1	2.9	2.2	6.9	6.9	2.53	—	—	3.00	3.81	4.04	4.21	4.47	4.57
6.2	6.7	7.8	8.3	8.9	9.0	8.8	31.48	31.05	31.30	32.83	36.91	36.78	46.39	59.10	74.72
1.1	1.5	2.6	4.1	4.2	4.7	7.1	1.24	1.48	1.36	0.86	1.78	2.45	2.68	2.69	3.96
3.9	3.4	2.0	0.5	4.3	3.4	12.3	—	57.26	63.56	—	—	—	—	—	—
1.7	2.3	1.2	1.0	1.0	0.3	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96.3	101.9	124.1	128.3	131.8	129.5	141.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—

மூலம்: இலங்கைச் சங்கப் பகுதி.

கூட்டுத்தாபனத்தாலும், சனவரி தொட்டு யூலை வரையான காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட விலை உயர்ந்த இரத்தினக்கற்களின் பெறுமதி ரூ. 23.5 இலட்சமாக விளங்கியவிடத்து ஓகத்து தொட்டு திசெம்பர் வரை உண்மையான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ரூ. 137 இலட்சமாக விளங்கியது தெளிவாகப் புலப்படுகின்றது.<sup>1</sup>

### தோந்தெடுக்கப்பட்ட கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

இக்கைத்தொழில் ஏற்றுமதிப் பொருட்களின்மொத்தப்பெறுமானம் 1971 இன் ரூ.492இலட்சத்திலிருந்து 1972இல் ரூ.509 இலட்சமாக சிறிதளவால் அதிகரித்தது. கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அமைப்பில் 1971உக்கும் 1972ஆம் ஆண்டுக்கும் இடையே குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்போ மாற்றங்களோ ஏற்படவில்லை. (அட்டவணை 11 (ஓ) 15 ஐப் பார்க்கவும்). எனினும் இந்த ஏற்றுமதிகளில் கடந்த சில ஆண்டுகளாக அளவிலும் பெறுமதியிலும் அதிகரிப்பினைக் காட்டியுள்ளனர்.

ஏனைய கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளில் நப்தா கழிவு, எண்ணெய், குளிர்நட்டிய மீன், சேட்டுகள், ஏனைய ஆடைகள், பதனிடப்பட்ட தோல் மிருக உணவுகள், கொழுப்புத் திராவகங்கள், கிளிசரின் என்பவற்றுடன் ஒப்புநோக்கையில் உயர்ந்த வருவாய்கள் பதிவு செய்யப்பட்டன. பெற்றோலிய உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதி 1971இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இவற்றில் மொத்தத் தெரிவு செய்யப்பட்ட கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளில் 19.2 சதவீதத்துக்கு வகைகூறிய பெரிய விடயமான நாப்தா 1972 இல்<sup>2</sup> 36 சதவீதத்தால் பெறுமதியில் வீழ்ச்சியடைந்தது. பதனிடப்பட்ட தோல் மிருக உணவுகள் கொழுப்புத் திராவகங்கள் என்பவைகூட 1972 ஆம் ஆண்டில் ஏற்றுமதி வருவாயில் வீழ்ச்சியினைப் பதிவு செய்தன.

ஏனைய தெரிவு செய்யப்பட்ட கைத்தொழில் ஏற்றுமதிப் பொருட்களில் கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளிடையே ஏற்பட்ட கவனிக்கத்தக்க பெறுமதி அதிகரிப்புகள் பின்வருமாறு:- நப்பர் (1972இல் 191.5 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது) சவர்க்காரம் (204 சதவீதம்) பருத்தி பற்றிக் துணிகள் (77.5 சதவீதம்) தூய்மையாக்கப்பட்ட எண்ணெய் (1971இல் புறக்கணிக்கத்தக்க அளவிலிருந்து 1972 இல் ரூ. 59,600 ஆக) தீசல் எண்ணெய் (1493.4 சதவீதம்) குளிர்நட்டிய மீன் (151.9 சதவீதத்தால்) தோற் காலணிகள் (118.2 சதவீதம்).

பல கைத்தொழில் உற்பத்திகள் ஏற்றுமதியில் உயர்ந்தவீத வளர்ச்சியினை 1964/65உக்கும் 1972உக்கும் இடையே காட்டின. இதற்குரிய காரணம் இவை மிகவும் குறைந்த மட்டத்தில் இருந்து ஆரம்பிக்கப்பட்டமையேயாகும். உதா

1. தகவல்கள் இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனத்தினாலும் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் திணைக்களத்தினாலும் தரப்பட்டன.
2. பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் எண்தொகையாகிய ரூ. 124 இலட்சத்தைப் பின்பற்றுவோமாயின்கணிசமானளவு குறைவானதாகும்.

அட்டவணை II (ஓ) 15

தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

		1971		1972		பெறுமதியின் சதவீத மாற்றம்
		அளவு	பெறுமதி (ஆயிரம் ரூபாய்களில்)	அளவு	பெறுமதி (ஆயிரம் ரூபாய்களில்)	
<b>1. உணவு, குடிவகைகளும், புகையிலையும்</b>						
(அ) பாண் உற்பத்திகள் ...	அந்தர்	2,900	411.7	5,189	686.4	+ 66.72
(ஆ) பழவகை, தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட அல்லது போத்தலிலிடப்பட்டவை ...	,,	6,928	562.2	7,213	876.2	+ 55.85
(இ) மிருக உணவு ...	,,	384,916	6,051.5	429,552	4,061.5	- 32.88
(ஈ) உறைந்த மீன் ...	,,	—	3,536.6	—	8,908.3	+ 151.83
<b>2. நெசவு செய்யப்பட்ட ஆடை, அணிவகைகள்</b>						
(அ) பருத்தி பற்றிக் துணிவகை ...	எண்ணிக்கை	—	152.0	—	269.8	+ 77.50
(ஆ) சேட்டுக்களும், வீணை ஆடைகளும் ...	,,	119,632	6,961.0	110,763	7,272.8	+ 4.47
<b>3. இரசாயன உற்பத்திகள்</b>						
(அ) கிளிசீர்ன் ...	அந்தர்	27,536	1,705.4	30,216	2,265.0	+ 32.81
(ஆ) கொழுப்புத் திராவகங்கள் ...	,,	128,427	4,042.0	—	3,880.9	- 3.98
(இ) சவர்க்காரம் ...	,,	834	107.1	2,785	325.7	+ 204.10
<b>4. பெற்றோலியம் உற்பத்திகள்</b>						
(அ) நப்தா ...	கலன்கள்	52,973,789	15,299.3	44,136,354	9,762.9	- 36.18
(ஆ) மோட்டார் ஸ்பிரிட்டுகள் ...	,,	40,725	52.0	13,185	42.7	- 17.88
(இ) மண்ணெண்ணெய் ...	,,	102,500	115.9	23,000	27.6	- 76.18
(ஈ) தீசல் எண்ணெய் ...	,,	63,000	82.9	6,141,514	1,320.9	+ 1493.36
(உ) மசு எண்ணெய் ...	அந்தர்	920	—	104,000	59.6	—
(ஊ) எஞ்சிய எரிபொருள் எண்ணெய் ...	,,	18,785,202	4,655.5	34,825,319	5,189.6	+ 11.23
<b>5. தோல், றப்பர், மரம், காஊத உற்பத்திகள்</b>						
(அ) பதனிடப்பட்ட தோல் ...	அந்தர்	14,943	4,078.0	12,298	4,001.5	- 1.87
(ஆ) தோற் காலணிகள் ...	டசின்	4,050	241.8	8,550	527.7	+ 118.3
(இ) றப்பர் காலணிகள் ...	,,	32,912	873.6	24,276	708.9	- 18.85
(ஈ) றப்பர் ரயர்கள் ...	எண்.	—	—	52,038	289.4	—
(உ) றப்பரிலாணை வீணை பொருட்கள் ...	அந்தர்	589	115.6	1,926	337.0	+ 191.52
(ஊ) உபயோகமற்ற பொருட்கள் ...	தொன்	44	50.0	1,294	59.2	+ 7.63
<b>6. உலோகமற்ற கனிவள உற்பத்திகள்</b>						
(அ) மட்பாண்டப் பொருட்கள் ...	அந்தர்	469	62.8	104	34.4	45.22

கூட்டு மொத்தம்

49,171.9

50,908.0

மூலம்: இலங்கை சங்கப் கருதி

ரணமாக தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட பழவகைகளின் ஏற்றுமதி அளவு 1966 இன் 846 அந்தர்களிலிருந்து 1972 இல் 7,213 அந்தர்களாக உயர்ந்தது. இது 752.6 சதவீத அதிகரிப்பாகும். அதேசமயம், இக்காலப்பகுதியில் இவற்றின் ஏற்றுமதிப் பெறுமதி 1,877,9 சதவீதத்தால் அதிகரித்தது. இதே போன்ற அதிகரிப்புகள் போறணை உற்பத்திகள், றப்பர் உற்பத்திகள் போன்ற விடயங்களில் ஏற்பட்டன. போறணை உற்பத்திகளில் 2,484 சதவீத பெறுமதிகளினளவு அதிகரிப்புகள் 1965 இன், 1 அந்தரிலிருந்து 1972 இல் 1,926 அந்தர்களாகக் காணப்பட்டது.

### (3) இறக்குமதிகள்

சங்கப் புள்ளிவிவரங்கள், இறக்குமதிப் பெறுமதியில் 1971ஐவிட, 1972இல் ரூ. 590 இலட்சங்கொண்ட அதிகரிப்பினைக் காட்டின. ஆனால் இறக்குமதித் தரவுகள் தொடர்பாக, உணவு ஆணையாளரினாலும், இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தினாலும் சீராக்கம் செய்யப்பட்ட தரவுகள் 1972இல் ரூ. 850 இலட்சங்கொண்ட இறக்குமதிப் பெறுமதி அதிகரிப்பினைக் காட்டுகின்றன. சீராக்கஞ் செய்யப்பட்ட தரவுகள் கீழேயுள்ள அட்டவணை 11 (ஓ) 16இற் காட்டப்பட்டுள்ளன.

### அட்டவணை II (ஓ) 16

#### சங்கத் தரவுகள் சீராக்கப்பட்டது

எண்தொகைகள் பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்

	1971	1972
1. நுகர்வுப் பொருட்கள் ...	1,134	1,126
அவற்றில்		
(அ) உணவும் குடியானமும் ..	916	974
(i) அரிசி ...	188	142
(ii) கோதுமை மா ..	212	218
(iii) சீனி ...	242	255
(ஆ) புடவைகள் ...	103	48
(இ) ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்கள் ...	115	104
2. நடுத்தரப் பொருட்கள் ...	526	607
3. முதலீட்டப் பொருட்கள் ...	419	438
4. பகுக்கப்படாத இறக்குமதிகள் ...	43	36
6. மொத்த இறக்குமதிகள் ...	2,122	2,207

மூலம்: இலங்கைச் சங்கப் பகுதி பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனம், உணவு ஆணையாளர்.

1972இல், நடுத்தரப் பொருட்களினதும், முதலீட்டப் பொருட்களினதும் பெறுமதியில், முறையே, அண்ணளவாக 15 சதவீதமும், 5 சதவீதமும் கொண்ட அதிகரிப்புக் காணப்பட, நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிப் பெறுமதி எல்லையளவால் வீழ்ந்தது. மொத்த இறக்குமதியில் நுகர்வுப் பொருட்கள், முதலீட்டப் பொருட்கள், நடுத்தரப் பொருட்கள் ஆகிய மூன்று வகைப் பொருட்களின் பங்குகளில், 1971உக்கும், 1972உக்கும் இடையில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றமெதுவும் இருக்கவில்லை.

### நுகர்வுப் பொருட்கள்

நுகர்வுப் பொருள் இறக்குமதி மீதான செலவினங்கள், 1971இல், 1970ஆம் ஆண்டைவிட ரூ. 1580 இலட்சத்தால் குறைந்திருந்தபோதும், 1971உடன் ஒப்பிடும்போது, 1972இல் சிறிதளவாலேயே வீழ்ச்சியடைந்தன.

சங்கத் தரவுகளின்படி, அரிசி இறக்குமதி 17.4 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைய, கோதுமை மா இறக்குமதி 6.3 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. சங்கப் பகுதியினாலும் (இவை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பதிவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டவை) உணவு ஆணையாளரினாலும் வைத்திருக்கப்பட்ட தரவுகளின்படி, அரிசி, கோதுமை மா, சீனி என்பவற்றின் இறக்குமதிகள் தொடர்பான புள்ளிவிவரங்களை அட்டவணை 11 (ஓ) 17 காட்டுகின்றது. உணவு ஆணையாளரிடமிருந்து பெறப்பட்ட எண்டொகைகள், கூடியளவு உண்மையான வையாகவுள்ளன. அரிசி, கோதுமை மா, சீனி என்பவற்றின் இறக்குமதிகள் தொடர்பான பின்வரும் கருத்துக்கள், இவ்வெண்டொகைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளன.

### அரிசி

முக்கியமாக, இறக்குமதி அளவை 72 ஆயிரம் தொன்னிலை குறைத்தமையின் விளைவாக, 1972இல் அரிசி இறக்குமதிப் பெறுமதி ரூ. 460 இலட்சத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. 1972உக்கான அரிசியின் தொன்னிலைக்குக் கான கொ. க. (கொள்விலை, கப்பற் கூலி) விலையும், 1971இன் அதன் மட்டத்துக்குக் கீழ், 3.3 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. 1972இன் முதல் அரைப்பகுதியின் போது, உலகச் சந்தையில் அரிசியின் விலை, ஒப்பீடாகக் குறைந்திருந்தபோதும், ஆசியாவிலுள்ள முக்கிய உற்பத்திப் பிரதேசங்களின் நிரம்பலில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி, இவ்வாண்டின் பின் அரைப்பகுதியின் போது விலை ஏற்றத்துக்குத் தூண்டுதலளித்தது.

### கோதுமை மா

1972இல் சராசரி கொ. கா. க. (கொள்வனவு, காப்புறுதி, கப்பற் கூலி) விலை தொன்னிலைக்கு ரூ. 36.47 இலட்சம் அதிகரித்தமையினால், கோதுமை மாவின் இறக்குமதிப் பெறுமதி ரூ. 60 இலட்சத்தால் அதிகரித்தது. எனினும்,

அட்டவணை II (உ) 17

அரிசி, கோதுமை மா, சீனி என்பனவற்றின் உண்மை இறக்குமதிகளும் சங்கத் தரவுகளும்

	சங்கத் தரவுகள்											
	உணவு ஆணையாளரின் தரவுகள் (சங்கப்பகுதியினரால் பதிவு செய்யப்பட்டபடி, ஏனையோரின் இறக்குமதிகளும்)					மாற்றம் 1972/71 முழுவதும் %						
	1970*	1971	1972	மாற்றம் 1972/71 முழுவதும் %	1970	1971	1972	மாற்றம் 1972/71 முழுவதும் %	1970	1971	1972	மாற்றம் 1972/71 முழுவதும் %
அரிசி	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
அளவு: ஆயிரம் தொன்களில்	526	334	262	-72	472	290	294	4	472	290	294	+ 4
பெறுமதி: ப.இ. ரூபாய்களில்	353	188	142	-46	318	105	161	34	318	105	161	+ 34
கொ. க. விலை தொன்ஊன் றுக்கு ரூபா.	671.15	563.11	544.25	-18.86	672.70	673.78	547.27	-126.51	672.70	673.78	547.27	- 126.51
கோதுமை மா	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
அளவு: ஆயிரம் தொன்களில்	369	330*	324*	-6*	419	318	301	17	419	318	301	- 17
பெறுமதி: ப.இ. ரூபாய்களில்	225	212	218	+ 6	260	206	193	13	260	206	193	- 13
கொ.க. விலை தொன்ஊன் றுக்கு ரூபா.	611.44	630.79	667.25	+ 36.47	621.48	649.23	639.92	10.01	621.48	649.23	639.92	- 10.01
சீனி	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
அளவு: ஆயிரம் தொன்களில்	240	283*	214*	-69*	279	287	223	64	279	287	223	- 64
பெறுமதி: ப.இ. ரூபாய்களில்	152	242	255	+ 13	170	243	248	5	170	243	248	+ 5
கொ.க. விலை தொன்ஊன் றுக்கு	633.71	844.65	1168.16	+ 323.51	608.46	845.87	1111.55	263.68	608.46	845.87	1111.55	+ 263.68
அரிசி, கோதுமை மா, சீனி என்பவற்றின் மொத்தப் பெறுமதி ப. இ. ரூ.	730	642	615	-27	748	644	602	24	748	644	602	- 24

\* உணவு ஆணையாளரின் இறக்குமதிகள் சீராக்கப்படவில்லை

மூலங்கள்: உணவு ஆணையாளர் திணைக்களம் இலக்கைக் சங்கப்பகுதி.

இறக்குமதி அளவு 6 ஆயிரம் தொன்னிலை குறைந்திருந்தது. அதிகரித்த உலகக் கேள்வியின் விளைவாக, 1972ஆம் ஆண்டு முழுவதிலும், பொதுவாகக் கோதுமை மாவின் விலைகள் உறுதியாகவிருந்தன. பாதகமான காலநிலையின் விளைவாக, 1972இன் அறுவடையிலேற்பட்ட குறிப்பிடத்தக்க வீழ்ச்சியும், இவ்வாண்டின் கடைசி மாதங்கள் சிலவற்றில், ஐ. சோ. சோ. குடியரசினுற் செய்யப்பட்ட அதிகளவிலான கொள்வனவும், விலை உயர்வுக்குத் தூண்டு தலளித்தன.

**சீனி**

1972இல் சீனி விலையிலேற்பட்ட கணிசமானளவு உயர்வு காரணமாக இறக்குமதி அளவு குறைக்கப்பட்ட போதும், சீனி இறக்குமதிப் பெறுமதி தொடர்ந்தும் அதிகரித்தது. சீனியின் உலக விலைகள் 1972ஆம் ஆண்டு முழுவதிலும் உயர்வாகவிருந்தன. இதற்கு, கியூபாவினதும், ருசியாவினதும் அறுவடையிலேற்பட்ட வீழ்ச்சி ஓரளவு காரணமாகும்.

**ஏனைய உணவு இறக்குமதிகள்**

அரிசி, கோதுமை மா, சீனி தவிர்ந்த ஏனைய உணவுப் பொருட்களின் இறக்குமதிச் செலவினம், 1971இலிருந்த அதன் மட்டத்தினுக்கு மேலாக, ஏறக்குறைய 30 சதவீதத்தினால் உயர்ந்தது (அட்டவணை 11 (ஒ) 18இன் படி). இது முக்கியமாக, கடலை, பயறு வகைகளின் இறக்குமதி 1971இலிருந்த ரூ. 450 இலட்சத்திலிருந்து 1972இல் ரூ. 980 இலட்சமாக உயர்வடைந்ததனாலும், பால் உற்பத்தி, கருவாடு (மாசிக் கருவாடு தவிர்ந்தது) என்பன ஒவ்வொன்றிலு மேற்பட்ட ரூ. 100 இலட்சங்கொண்ட அதிகரிப்பினாலும் ஏற்பட்டது.

**புடவைகளும் ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்களும்**

ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிப் பெறுமதி எல்லையளவால் வீழ்ச்சியடைந்திருக்க, புடவை இறக்குமதியானது, இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடு, உள்நாட்டு உற்பத்தி உயர்வு ஆகிய காரணங்களால் 1972இல் ரூ. 550 இலட்சத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது. நெய்தல் நூல் தையல் நூல் என்பனவற்றின் இறக்குமதியிலேற்பட்ட ரூ. 210 இலட்சங்கொண்ட அதிகரிப்பில் இவ்வுள்நாட்டு உற்பத்தி உயர்வு பிரதிபலிக்கப்படுகிறது.

**நடுத்தரப் பொருட்கள்**

கடந்த காலங்களைப் போலவே, பெற்றோலிய இறக்குமதிகள் தொடர்பான குறைவுபட்ட பதிவுகளைச் சரிசெய்வதற்காக, இதற்கான கங்கத் தரவுகள் சீராக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. (அட்டவணை 11 (ஒ) 2 நடுத்தரப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் 1971இன் ரூ. 5,260 இலட்சத்திலிருந்து, 1972இல் ரூ. 6,070 இலட்சமாக உயர்வடைந்தன. (அட்டவணை 11 (ஒ) (16) பெற்றோலிய உற்பத்தி, நெசவுநூலும், தையல்நூலும் ஆகிய விடயங்கள்க்கு கணிசமானளவு அதிகரித்துள்ளன (அட்டவணை 11 (ஒ) (18)).

பண்டங்கள் அல்லது பண்டத் தொகுதிகளின் படியும், முக்கிய வகைகளின் படியுமான இறக்குமதிகள் - 1968-1972

பண்டங்கள் அல்லது பண்டத் தொகுதிகளின் படியும், முக்கிய வகைகளின் படியுமான இறக்குமதிகள் - 1968-1972	பந்தா இலட்சம் ரூபாய்களில்						மொத்த இறக்குமதிகளின் சதவீதம்					
	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1968	1969	1970	1971	1972	
1. நுகர்வுப் பொருட்கள்	1,147	1,218	1,294	1,136	1,113	1,113	52.8	47.9	55.8	57.2	54.4	
இவற்றில்												
அ. உணவும், குடிவகையும்	989	976	1,069	918	961	961	45.5	38.0	46.1	46.2	47.0	
(i) அரிசி	341	257	318	195	161	161	15.7	10.1	13.7	9.8	7.9	
(ii) கோதுமை மா	250	255	260	206	193	193	11.5	10.0	11.2	10.4	9.4	
(iii) (அ) தாய்வாய்க்கப்பட்ட சீனி	97	115	170	243	248	248	4.5	4.5	7.3	12.2	12.1	
(ஆ) சீனி, ஏனைய (எர்க்கரை, பனங்கட்டி, கற்கண்டு)	...	...	1	1	1	1	...	...	...	0.1	...	
(iv) பாலும், பார்பொருட்களும்	74	52	55	47	57	57	3.4	2.0	2.4	2.4	2.8	
(v) இறைத்தி, மீன், முட்டைகள்	70	87	68	72	83	83	3.2	3.4	2.9	3.6	4.1	
இவற்றில் (அ) கருவாடு (மாசிக் கருவாடு தவிர												
இருந்த கருவாடு உட்பட)	58	69	53	52	62	62	2.7	2.7	2.3	2.6	3.0	
(ஆ) மீன்களும், ஏனையவையும்	11	17	15	19	20	20	0.5	0.7	0.6	1.0	1.0	
(இ) கடலையும், பருப்பு வகைகளும்	125	145	139	96	143	143	5.8	5.7	6.0	4.8	7.0	
(ஈ) வெங்காயம்	56	78	63	45	98	98	2.6	3.1	2.7	2.3	4.8	
(ஐ) மிளகாய்	17	17	29	1	...	...	0.8	0.7	1.3	0.1	...	
(ஊ) மிளகாய்	34	26	26	30	24	24	1.6	1.0	1.1	1.5	1.2	
(vii) குடிவகைகளும், தயாரிக்கப்பட்ட புகையிலையும்	2	4	3	2	1	1	0.1	0.2	0.1	0.1	...	
ஆ. புடவைகள் (உடைகள் உட்பட)	77	122	124	103	48	48	3.5	4.8	5.3	5.2	2.3	
இ. ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்கள்	81	120	101	115	104	104	3.7	4.7	4.3	5.8	5.1	
இவற்றில்	7	13	10	7	11	11	0.3	0.5	0.4	0.4	0.5	
(i) மோட்டார் வண்டிகள்	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
(ii) கழகாரங்களும், மணிக்கூடுகளும்	3	1	1	1	2	2	0.1	...	...	0.1	0.1	
(iii) வானொலிப் பெட்டிகள்	3	22	11	11	5	5	0.1	0.9	0.5	0.6	0.2	
(iv) நப்பர் வர்க்களும் ரியூப்புகளும்	23	32	29	34	41	41	1.1	1.3	1.3	1.7	2.0	
(v) மருந்துகளும், மருந்துப் பொருட்களும்	629	592	451	388	458	458	29.0	23.3	19.5	19.5	22.4	
2. நடுத்தரப் பொருட்கள்	110	66	81	59	63	63	5.1	2.6	3.5	3.0	3.1	
இவற்றில்	196	156	58	26	38	38	9.0	6.1	2.5	1.3	1.9	
(i) வளமாக்கிகள்	4	4	4	4	1	1	0.1	0.2	0.2	0.2	...	
(ii) பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	45	66	56	66	73	73	2.1	2.6	2.4	3.3	3.6	
(iii) நிலக்கரி	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
(iv) இரசாயனப் பொருட்களும், கலைவகையும்	15	14	10	11	14	14	0.7	0.6	0.4	0.6	0.7	
(v) சாயப் பொருட்களும், தோல் பதனீட்டுப் பொருட்களும், வர்ணமுட்டும் பொருட்களும்	10	13	9	20	9	9	0.5	0.5	0.4	1.0	0.4	
(vi) தாமிரப் பெட்டிகளும், ஏனைய பெட்டிகளும்	37	55	45	48	42	42	1.7	2.2	1.9	2.4	3.1	
(vii) தாளும், தாள் மட்டைகளும்	71	80	41	40	61	61	3.3	3.1	1.8	2.0	3.0	
(viii) நெய் நூலும், தையல் நூலும்	10	6	3	4	1	1	0.5	0.2	0.1	0.2	...	
(ix) தயாரிக்கப்பட்ட புகையிலை	383	700	546	419	438	438	17.6	27.5	23.5	21.1	21.4	
3. முதலீட்டப் பொருட்கள்	95	99	119	118	121	121	4.5	3.9	5.1	5.9	5.9	
இவற்றில்	17	14	7	3	2	2	0.8	0.6	0.3	0.2	0.1	
(i) கட்டட ஆக்கப் பொருட்கள்	80	213	126	76	107	107	3.7	8.4	5.4	3.8	5.2	
இவற்றில் (அ) சீமெந்து	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
போக்குவரத்துச் சாதனங்கள்	195	368	276	200	181	181	9.0	14.5	11.9	10.1	8.9	
(ii) எந்திரங்களும், துணைக்கருவிகளும்	2,159	2,510	2,291	1,943	2,009	2,009	99.4	98.7	99.0	97.8	98.2	
(iii) எந்திரங்களும், துணைக்கருவிகளும்	14	33	22	43	36	36	0.6	1.3	1.0	2.2	1.8	
4. மொத்தம் (வீடயங்கள் 1, 2, 3) ...	2,173	2,543	2,313	1,986	2,045	2,045	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
5. பகுக்கப்படாத இறக்குமதிகள்	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6. எல்லா இறக்குமதிகளினதும் மொத்தம்	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

பந்தா இலட்சம் ரூபாய்களில்



**முதலீட்டப் பொருட்கள்**

முதலீட்டப் பொருட்களின் இறக்குமதியில் எல்லையளவான அதிகரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. எனினும், இவ்விறக்குமதிகளின் பெறுமதி, 1969ஆம் 1970ஆம் ஆண்டுகளுக்கான எண்தொகைகளைவிட மிகக் குறைவானதாகும். போக்கு வரத்து உபகரணங்களின் பெறுமதி 41 சதவீதத்தால் உயர்வடைய இயந்திரங்கள், உபகரணங்கள் என்பவற்றின் இருக்குமதி 9.5 சதவீதத்தால் சுருங்கியுள்ளது.

**4. துறைமுகத்திற்கு கையாளப்பட்ட சரக்குகள்**

கொழும்பு, காலி, திருக்கோணமலை ஆகிய மூன்று துறைமுகங்களிலும் கையாளப்பட்ட சரக்குகளின் மொத்த அளவு 10.2 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்து, 26,19,990 கப்பற்றொள்களாக விளங்கியது. இது இலங்கையின் வெளிநாட்டு வர்த்தகச் சுருக்கத்தைப் பிரதிபலிக்கின்றது. காலித் துறைமுகமே மிகவும் சுடுகலாகப் பாதிக்கப்பட்டு, அங்கு கையாளப்பட்ட சரக்குகளின் அளவு 43 சதவீதத்தால் வீழ்ச்சியடைந்தது கொழும்புத் துறைமுகம் ஒப்பீட்டு ரீதியாகக் குறைவாகவே பாதிக்கப்பட்டு, 9.3 சதவீத வீழ்ச்சியை மட்டுமே அடைந்தது. முன்னைய ஆண்டின் தொடர்பான காலாண்டுப் பகுதிகளோடு ஒப்புநோக்கும்முறையில், 1972ஆம் ஆண்டின் ஒவ்வொரு காலாண்டுப் பகுதிகளிலும் கொழும்புத் துறைமுகத்திற்கு கையாளப்பட்ட தொன்னளவுகளின் விவரங்கள் அட்டவணை II (ஓ) 19 இற்றரப்பட்டுள்ளன.

**அட்டவணை II (ஓ) 19**

**கொழும்புத் துறைமுகத்திற்கு கையாளப்பட்ட ஏற்றுமதி, இறக்குமதிச் சரக்குகள்**

	1971	1972	கப்பலிடல் தொன்கள்	
			மாற்றம்	
			முழுவதும்	%
1 ஆம் கால்	690,574	691,065	+ 491	+ 0.1
2 ஆம் கால்	665,967	602,135	- 63,832	- 9.6
3 ஆம் கால்	648,516	533,915	- 114,601	- 17.7
4 ம் கால்	671,080	599,318	- 71,762	- 10.7
ஆண்டு	2,676,137	2,426,433	- 249,704	- 9.3

மூலம்: துறைமுக (சரக்கு)க் கூட்டுத்தாபனம்

**5. கப்பற் கட்டண வீதங்கள்**

நாட்டின் நம்பிக்கையிழந்த சென்மதி நிலுவை நிலைமையில், கப்பற் கட்டண வீத அதிகரிப்புக்கள் இவ்வாண்டில் தொடர்ந்து மிகவும் பாதகமான விளைவை ஏற்படுத்தின. 10 சதவீதத்திலிருந்து 20 சதவீதம் வரை வேறுபட்ட

இவ்வதிகரிப்புக்கள், கீழேதரப்பட்டுள்ளவாறு ஒவ்வொரு மாநாட்டு வழிகளாலும் (Conference Line) செய்யப்பட்டது. கப்பற் போக்குவரவு விடயங்களிற் பிரதிநிதித்துவம் வகிப்பதிலும் கப்பற் போக்குவரவு மாநாடுகளுடன் பேரம் பேசுவதிலும் இலங்கைக் கப்பற் சரக்கு ஏற்றியிறக்குவோர் பேரவை, மிகப் பயனுள்ள பங்கை ஆற்றியது.

(i) இலங்கை/ஐ. இ., அயர் மாநாடு - 1972இல் பொதுக் கப்பற் கட்டண அதிகரிப்புகள் செய்யப்படவில்லை.

1972.01.05 — 2.5 சதவீதங்கொண்ட நாணயச் சீராக்க மேலதிக ஏற்பாடொன்று சனவரி 5ஆந் திகதி தொடக்கம் கொண்டுவரப்பட்டதோடு, 1972ஆம் ஆண்டு முழுவதிலும் அது தொடர்ந்து நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது. இது தொடர்பாக, இலங்கைக் கப்பற் சரக்கு ஏற்றியிறக்குவோர் பேரவையிடமிருந்து சென்ற முறையீடு, பயனளிக்கவில்லை.

(ii) இலங்கை/கண்டநாடுகள் மாநாடு - பொது கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பில்லை.

1972.01.05 — 3.0 சதவீதங்கொண்ட நாணயச் சீராக்க மேலதிக ஏற்பாடொன்று 1972 சனவரி 5ஆந் திகதி தொடக்கம் விதிக்கப்பட்டதோடு இவ்வாண்டு முழுவதிலும் அது தொடர்ந்து நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.

(iii) இலங்கை/ஐ. அ. நா. மாநாடு

1972.08.22 — 15 சதவீதங்கொண்ட ஒரு பொதுக் கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பு அதே வேளையில் சுயஸ் மேலதிகக் கட்டணம் 13 சதவீதத்திலிருந்து 12 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது. கப்பல் எரி பொருள் மேலதிகக் கட்டணம் தொன்னூன்றுக்கு 3 டொலரிலிருந்து 1.50 டொலராகக் குறைக்கப்பட்டது. இலங்கைக் கப்பற் சரக்கு ஏற்றியிறக்குவோர் பேரவையிற்றே செய்யப்பட்ட முறையீட்டின் பயனாக, பொதுக் கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பு 1972.08.22 தொடக்கம் 15 சதவீதத்திலிருந்து 12.5 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது. பொதியிடப்படாத தேயிலையின் வீதம் 4.2 சதவீதத்

தாலும் பொதியிடப்பட்ட தேயிலையின் வீதம் 4.5 சதவீதத்தாலும் அதிகரிக்கப்பட்டு தேயிலைக்குச் சிறப்பான கவனமொன்று அதிகரிக்கப்பட்டது. அதே வேளையில் மெத்தைத்தும்புக்கான வீதம் 8.5 சதவீதத்தாலும், தேங்காய்த் துருவலுக்கான வீதம் 7 சதவீதத்தாலும், ஓராண்டு தேர்வாய்வுக் காலத்துக்கு அதிகரிக்கப்பட்டது.

(iv) இலங்கை/அவுத்திரேலியா மாநாடு

1972.02.01 — 1972 பெப்புருவரி 1ஆந் திகதி தொடக்கம் 15 சதவீதங் கொண்ட பொதுவான கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பொன்று.

1972.02.01 — 1972 பெப்புருவரி 1ஆந் திகதி தொடக்கம், 7 சதவீதங் கொண்ட நாணயச் சீராக்க ஏற்பா டொன்று விதிக்கப்பட்டது.

1972.10.01 — நாணயச் சீராக்க ஏற்பாடு, 1972 ஒற்றோபர் 1ஆந் திகதி தொடக்கம் 5.5 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது.

(v) இலங்கை/நியூசீலாந்து மாநாடு

1972.02.01 — 15 சதவீதங்கொண்ட பொதுவான கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பொன்று

1972.02.01 — 2.5 சதவீதங்கொண்ட நாணயச் சீராக்க ஏற்பா டொன்று விதிக்கப்பட்டது.

1972.10.05 — சிறிது காலத்தின்பின், இந்த நாணயச் சீராக்க ஏற்பாடு, 8.57 சதவீதமாக அதிகரிக்கப்பட்டது. பின்பு 1972 பெப்புருவரி 1 தொடக்கம் 7 சதவீத மாகக் குறைக்கப்பட்டது.

1972.10.01 — நாணயச் சீராக்க ஏற்பாடு 5 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது.

(vi) இலங்கை / பராசீக / அராபியக் குடா மாநாடு

1972.01.01 — 10 சதவீதங்கொண்ட பொதுவான கப்பற் கட்டண அதிகரிப்பொன்று.

1972.03.01 — 20 சதவீதங்கொண்ட மேலுமொரு அதிகரிப்பு

1972.01.07 — 8 சதவீதங்கொண்ட நாணயச் சீராக்க ஏற்பாடொன்று விதிக்கப்பட்டது. அதன்பின், அரசாங்கத்துடன் நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளைத் தொடர்ந்து 1972.01.07 தொடக்கம் 5 சதவீதமாகக் குறைக்கப்பட்டது.

(vii) இலங்கை / ஸ்ரேயிற்ஸ் / சீனா / யப்பான் உடன்படிக்கை

1972.02.01 — 8.57 சதவீதங்கொண்ட நாணயச் சீராக்க ஏற்பாடொன்று தொடக்கப்பட்டது.

## 6. வர்த்தகத்தின் அமைப்பு

1972 தொடக்கம் வழமையான நாணயப் பிரதேசங்கள் இயங்காமையினால், வர்த்தகப் பிரிவுகள், ஏனைய தொகுதிகள் என்பனவற்றுடனான இந்நாட்டின் வர்த்தக அமைப்பு தொடர்பாகக் கவனம் செலுத்தப்படவேண்டும். (அட்டவணை II (ஓ) 20 இன்படி). சிலகாலமாகத் தொடர்ந்திருந்த போக்குக்கமைய பொதுநலவமைப்பு நாட்டுத் தொகுதிக்கான இலங்கையின் ஏற்றுமதியில் பெரியதொரு வீழ்ச்சி 1972 இலும் காணப்பட்டது. அதேவேளையில், இந்நாடுகளிடமிருந்தான இலங்கையின் இறக்குமதிகளிலேற்பட்ட சுருக்கம் கணிசமானதான போதும், 1971 ஐவிடக் குறைவானதாகும். உண்மையில் ஐக்கிய இராச்சியம் பொதுச் சந்தையில் சேர்ந்ததுடன், மேற்கூறிய போக்கு எதிர்காலத்தில் தீவிரப்படுத்தப்படும். பொதுநலவமைப்பு அல்லாத நாடுகளுடனான இலங்கையின் வர்த்தகத்தைப் பொறுத்தவரை, மேற்கூறப்பட்டதற்கு எதிரான கருத்தே ஏற்புடையதாகும். 1972 இல் ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகத்துக்கான ஏற்றுமதிகள் எல்லையளவால் வீழ்ச்சியடைய, இந்நாடுகளிடமிருந்தான இறக்குமதிகள் 1971 ஐப் போலல்லாது, கணிசமானளவு வீழ்ச்சியைக் காட்டின. ஐரோப்பிய கட்டற்ற வர்த்தக சங்க நாடுகள், கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் ஆகிய தூர கிழக்குப் பொருளாதார ஆணைக்குழுவின் அபிவிருத்தியடையும் தொகுதி ஆகியவற்றுடனான இலங்கையின் வர்த்தகத்தில் குறிப்பிடத்தக்க சுருக்கத்தை 1972 இல் அவதானிக்கலாம். ஆ. தூ. கி. பொ. ஆணைக்குழுவின் அபிவிருத்தியடைந்த தொகுதியைப் பொறுத்தவரை, இலங்கையின் ஏற்றுமதி சுருக்கமடைய, இறக்குமதி சிறிதளவால் அதிகரித்தது.

பொதுநலவமைப்புத் தொகுதி, ஐ. ச. வ. சங்கம், ஆ. தூ. கி. பொ. ஆணைக்குழுவின் அபிவிருத்தியடைந்த தொகுதிகள் என்பனவற்றுடனான வர்த்தகத்தில் இலங்கையின் வர்த்தக நிலுவை 1971 உடன் ஒப்பிடுமிடத்து, 1972 இல் சீர்கேடைடந்தது. அதேவேளையில், ஐ. பொ. சமூகம், கிழக்கு ஐரோப்பா என்பவற்றுடனான வர்த்தகத்தைப் பொறுத்தவரை, நிலைமை எதிர்மாறானதாக விருந்தது.

அதன் முக்கிய வர்த்தகப் பங்காளர்களுடனான இலங்கையின் வர்த்தக அமைப்பு 1972 இல் முக்கிய மாற்றத்தையடைந்தது. ஐக்கிய இராச்சியத்துடனான வர்த்தகம் தொடர்ந்து கூர்மையாக சுருக்கமுற்றது. ஐ. சோ. சோ. குடியரசுடனான வர்த்தகப் பெறுமதி 1972 இல் மிகக் கடுமையாக வீழ்ச்சியடைந்தது. அதேவேளையில், சீனாவுடனான வர்த்தகப் பெறுமதியும், குறிப்பாக இறக்குமதிகளைப் பொறுத்தவரையில் வீழ்ச்சியடைந்தது. இந்தியாவிடமிருந்த

தான இலங்கையின் இறக்குமதியும் ஐ. அ. நாடுகளுக்கான இலங்கையின் ஏற்றுமதியும் வீழ்ச்சியடைந்தன. ஐ. அ. நாடுகளுக்காக இவ்வேற்றுமதியில் கணிசமானளவு குறைப்புக் காணப்பட்டது. மறுபுறத்தில் பாக்கித்தானுடனான வர்த்தக மொத்தப் பெறுமதி 1972 இல் கணிசமானளவு உயர்கவடைந்தது. ஐ. அ. நா (ரூ. 791 இலட்சத்தால்) ஐ. இ. (ரூ. 255 இலட்சத்தால்) ஐ. சோ. சோ. கு. (ரூ. 181 இலட்சத்தால்) ஆகிய நாடுகளுடனான வர்த்தக நிலுவையில் சீர்கேடு காணப்பட, இந்தியாவுடனான வர்த்தகத்தில் இருந்துவந்த மிகப் பெரிய குறைவு, ரூ. 656 இலட்சத்தால் குறைக்கப்பட்டமையே, இலங்கையின் முக்கிய வர்த்தகப் பங்காளர்களுடனான வர்த்தகத்திலேறப்பட்ட கவனிக்கத்தக்கமாற்றமாயிருந்தது. மறுபுறத்தில், பாக்கித்தான், சீனா ஆகிய நாடுகளுடனான இலங்கையின் வர்த்தக நிலுவை குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றத்தை யடைந்தது (முறையே ரூ. 287 இலட்சத்தாலும் ரூ. 399 இலட்சத்தாலும்)

**அட்டவணை II (ஓ) 20**

**இலங்கையின் பன்னாட்டு வணிகப் பொருள் வர்த்தகம்  
வர்த்தகப் பிரிவுகள், ஏனைய தொகுதிகள், தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முக்கிய வர்த்தகப் பங்காளர் ஆகிய பிரிவுகளின் அடிப்படையில்**

ப. இ. ரூபரய்களில்

	மொத்த ஏற்றுமதிகள் க. ஏ. பெ. (அ)		மொத்த இறக்குமதிகள் கொ. கா. க. (ஆ)		வர்த்தக நிலுவை	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972
பொதுநலவமைப்பு நாடுகள் ...	705.3	539.0	773.1	634.9	— 67.8	— 95.9
வெளிநாடுகள் (இ) ...	1233.0	1398.8	1212.5	1410.0	+ 20.5	— 11.2
ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகம் ...	165.2	142.4	291.4	247.5	— 126.2	— 105.1
ஐரோப்பிய கட்டிலல்லா வர்த்தக சங்கம் ...	351.1	285.6	304.8	254.5	+ 46.3	+ 31.1
கிழக்கு ஐரோப்பா ...	180.2	118.2	151.2	81.1	+ 29.0	+ 37.1
ஆ. தூ. கி. பொ. ஆ. பிரதேசம் (அ) அபிவிருத்தி அடையும் ...	366.8	239.0	616.6	493.6	— 249.8	— 254.6
(ஆ) அபிவிருத்தியடைந்த ...	193.2	152.7	303.5	304.9	— 110.3	— 152.2
ஐ. இ. ...	332.5	273.0	247.1	213.1	+ 85.4	+ 59.9
ஐ. சோ. சோ. கு. ...	97.2	35.0	63.9	19.8	+ 33.3	+ 15.2
சீனா ...	180.5	160.1	161.1	100.8	+ 19.4	+ 59.3
பாக்கித்தான் ...	110.1	155.1	67.0	83.3	+ 43.1	+ 71.8
இந்தியா ...	10.4	11.0	208.0	143.0	— 197.6	— 132.0
ஐ. அ. நா. ...	164.3	139.4	101.1	155.3	+ 63.2	— 15.9

மூலம்: சங்கப்பகுதி, இலங்கை

- (அ) கப்பற் களஞ்சியங்களையும், கப்பல் கரிக்கலங்களையும் தவிர்கிறது.  
 (ஆ) பயணிகள் பொதிகளையும், மீள இறக்குமதிகளையும் உள்ளடக்குகிறது.  
 (இ) பொதுநலவமைப்பு அல்லாத நாடுகள்.

**மக்கள் சினக் குடியரசுடனான வர்த்தகம்**

மக்கள் சினக் குடியரசுடனான, மொத்த வர்த்தகப் பெறுமதி 1971 உடன் ஒப்பிடுமிடத்து, 1972 இல் ரூ. 810 இலட்சத்தினால் அல்லது 24 சதவீதத்தினால் குறைவடைந்தது. மறுபுறத்தில், 1971 இன் இப்பெறுமதி, 1970 இனைவிடக் கணிசமானளவு குறைவானதாகவிருந்தது 1972 இல் ஏற்றும்திப் பெறுமதி, முன்னைய ஆண்டோடு ஒப்பிடுமிடத்து, ரூ. 190 இலட்சத்தினால் அல்லது 12 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைய, சீனாவிடமிருந்தான இறக்குமதிப் பெறுமதி 1971 இன் இறக்குமதியினைவிட, ரூ. 600 இலட்சம் அல்லது 37 சதவீதங் கொண்ட வீழ்ச்சியைக் காட்டியது. எனவே, வர்த்தக நிலுவை, 1971 இலிருந்த ரூ. 200 இலட்சங்கொண்ட மிகையோடு ஒப்பிடுமிடத்து, ரூ. 590 இலட்சங் கொண்ட மிகையைக் காட்டியது. அரிசி<sup>1</sup>, புடவை, எண்பவற்றின் இறக்குமதியிலேற்பட்ட, ஏறக்குறைய ரூ. 810 இலட்சங்கொண்ட வீழ்ச்சியே, இறக்குமதிப் பெறுமதியிலேற்பட்ட வீழ்ச்சிக்குக் காரணமாகவிருந்தது. மறுபுறத்தில், செத்தெல் மிளகாய், நெசவு நூலும், தையல் நூலும் பயறு வகைகளும் வாசனைச் சரக்குகளும் “ஏனைய இறக்குமதிகள்” என்ற பகுப்பின் கீழ் அடங்கும் பொருட்கள் ஆகியனவற்றின் இறக்குமதி அதிகரித்தது.

ஏற்றுமதி வருவாய் வீழ்ச்சியானது, நற்பரினதும், தேங்காயெண்ணெயினதும் ஏற்றுமதிப் பெறுமதியில் முறையே ஏற்பட்ட 15 சதவீதம், 5 சதவீதங் கொண்ட வீழ்ச்சியின் விளைவாக ஏற்பட்டதாகும்.

மக்கள் சினக் குடியரசுடனான இலங்கையின் வர்த்தகம் தொடர்பான, 1968/1972 காலப் பகுதிக்கான தரவுகளை அட்டவணை II (ஓ) 21 தருகின்றது. 1971 இலும் 1972 இலும் வர்த்தகம் செய்யப்பட்ட பண்டங்களின் பெறுமதிகள் தொடர்பான விவரங்களை அட்டவணை II (ஓ) 22 காட்டுகின்றது.

**அட்டவணை II (ஓ) 21**

**மக்கள் சினக் குடியரசுடனான வர்த்தகம் 1968-1972**

ஆண்டு	ஏற்றுமதிகள்		இறக்குமதிகள்		வர்த்தக நிலுவை ப. இ. ரூ.	வர்த்தக மொத்தத் தொகை	
	பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த ஏற்றுமதியின் சதவீதம்	பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த ஏற்றுமதியின் சதவீதம்		பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த வர்த்தகத் தொகையின் சதவீதம்
1968	195	9.6	245	11.3	-50	440	10.5
1969	240	12.5	282	11.1	-42	522	11.7
1970	252	12.4	289	12.5	-37	541	12.4
1971	181	9.4	161	8.1	+20	342	8.7
1972	160	.3	101	4.9	+59	261	6.5

மூலம்: இலங்கைச் சுங்கப் புள்ளி விபரங்கள்

1. சுங்கத் தரவுகளின் அடிப்படையில், சீனா 1972 இல் 53.3 ஆயிரம் தொன் உள்நூர் உற்பத்தி அரிசியை நிரம்பல் செய்தது. ஒப்பிடுகையில் 1971 இல் இத்தொகை 142.1 ஆயிரம் தொன்களாக விளங்கியது.

அட்டவணை II (ஓ) 22

மக்கள் சேவக் குடியரசுடனான வர்த்தகம் (பண்ட வகையான) 1971-1972

(ப. இ. ரூபாய்களில்)

	1971	1972	முழுமையான மாற்றம்
<b>ஏற்றுமதிகள்</b>			
றப்பர்	127.9	109.1	— 18.8
தேங்காயெண்ணெய்	52.5	49.7	— 2.8
எனையவை	0.1	1.3	+ 1.2
மொத்தம்	180.5	160.1	— 20.4
<b>இறக்குமதிகள்</b>			
அரிசி	81.0	40.0	— 41.0
புடவை	56.2	15.9	— 40.3
செத்தெல் மிளகாய்	11.5	17.1	+ 5.6
நெசவு நூலும், தையல் நூலும்	0.1	0.9	+ 0.8
பயறு வகைகளும், வாசனைச் சரக்குகளும்	0.9	3.2	+ 2.3
தேயிலப்பெட்டிகள்	1.4	1.2	— 0.2
எனையவை	10.0	22.5	+ 12.5
மொத்தம்	161.1	100.8	— 60.3
வர்த்தக நிலுவை	+19.4	+59.3	—

மூலம்: இலங்கைச் சங்கப் புள்ளிவிபரங்கள்

ஐ. சோ. சோ. குடியரசுடனும், கிழக்கு ஐரோப்பாவுடனுமான வர்த்தகம்

ஐ. சோ. சோ. குடியரசுடனும் கிழக்கு ஐரோப்பாவுடனுமான மொத்த வர்த்தகம், 1971 இலும் பார்க்க ரூ. 1,320 இலட்சத்தினால் அல்லது 40 சதவீதத்தினால் சுருக்கமடைந்தது. இப்பிரதேசத்திடமிருந்து செய்யப்பட்ட இறக்குமதிப் பெறுமதி, இப்பிரதேசத்துக்குச் செய்யப்பட்ட ஏற்றுமதிப் பெறுமதி ஆகிய இரண்டிலும் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியே இதற்குக் காரணமாகும். 1971 உக்கான எண்தொகைகளுடன் ஒப்பிடுமிடத்து, இப்பிரதேசத்திலிருந்து செய்யப்பட்ட இறக்குமதிப் பெறுமதி ரூ. 700 இலட்சத்தினால் அல்லது 46 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைய, இப்பிரதேசத்துக்கான ஏற்றுமதிப் பெறுமதி ரூ. 620 இலட்சத்தினால் அல்லது 34 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது.

ஐ. சோ. சோ. குடியரசுக்கும், கிழக்கு ஐரோப்பாவுக்கும்மான ஏற்றுமதிகள் தொடர்பானதும், இப்பிரதேசத்திலிருந்து செய்யப்பட்ட இறக்குமதிகள் தொடர்பானதுமான கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்கான தரவுகளை அட்டவணை II (ஓ) 23 தருகின்றது. 1971 இலும் 1972 இலும் இந்நாடுகளுடனான இலங்கையின் வர்த்தகம் தொடர்பான விவரங்களை அட்டவணை II (ஓ) 24 தருகின்றது.

அட்டவணை II (ஏ) 23

ஐ. சோ. சோ. குடியரசுடனும், கிழக்கு ஐரோப்பாவுடனுமான வர்த்தகம்\* 1968-1972

ஆண்டு	ஏற்றுமதிகள்		இறக்குமதிகள்		வர்த்தக நிலுவை ப. இ. ரூ.	வர்த்தக மொத்தத் தொகை	
	பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த ஏற்றுமதி களின் சதவீதம்	பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த இறக்குமதி களின் சதவீதம்		பெறுமதி ப. இ. ரூ.	மொத்த வர்த்தக தொகைகளின் சதவீதம்
1968	163	8.0	180	8.3	— 17	343	8.0
1969	165	8.6	251	9.9	— 86	416	12.0
1970	174	8.6	185	8.0	— 11	359	8.2
1971	180	9.3	151	7.6	+ 29	331	8.4
1972	118	6.1	81	4.0	+ 37	199	5.0

மூலம்: இலங்கைச் சங்கப் புள்ளிவிவரங்கள்.

\* பல்கேரியா, செக்கோசிலவாக்கியா, சேர்மன் சனநாயகக் குடியரசு, கங்கேரி, போலாந்து, ருமேனியா, யூகோசிலாவியா ஆகியன.

இப்பிரதேசத்துக்கான மொத்த ஏற்றுமதிப் பெறுமதிகளில், ஐ. சோ. சோ. குடியரசு 1972 இல் ரூ. 350 இலட்சத்துக்கு அல்லது 30 சதவீதத்துக்கு வகை கூறியது. 1971 இல் இது 54 சதவீதத்தைக் கொள்வனவு செய்தமை ஒப்பிடத்தக்கது. ரூ. 250 இலட்சம், ரூ. 150 இலட்சம், ரூ. 140 இலட்சம், ரூ. 130 இலட்சம், ரூ. 120 இலட்சம் பெறுமதிகள் கொண்ட இறக்குமதிகளை இலங்கையிடமிருந்து முறையே செய்த, சேர்மன் சனநாயகக் குடியரசு, போலாந்து, ருமேனியா, யூகோசிலாவியா, செக்கோசிலவாக்கியா ஆகிய நாடுகளே, இலங்கைப்பொருட்களின் இப்பிரதேசத்திலுள்ள ஏனைய முக்கிய கொள்வோராக விருந்தனர்.

இப்பிரதேசத்துக்கான ஏற்றுமதிப் பெறுமதியிலேற்பட்ட வீழ்ச்சிக்கு, ருசியாவின் கொள்வனவு வீழ்ச்சியே முக்கிய காரணமாகும். 1971 இல் ஏறக்குறைய ரூ. 150 இலட்சம் பெறுமதியான தேயிலையை இலங்கையிடமிருந்து இறக்குமதி செய்த ருசியா, 1972 இல், புறக்கணிக்கத்தக்க அளவை மட்டுமே இறக்குமதி செய்தது. அதேவேளையில், அதன் இலங்கையிடமிருந்தான றப்பர் இறக்குமதிகள், 1971 இல் ரூ. 290 இலட்சமாக இருந்ததற்குப் பதிலாக 1972 இல் ரூ. 110 இலட்சமாக இருந்தது. ஐ. சோ. சோ. குடியரசுக்கான இந்நாட்டின் தெங்குப் பொருள் ஏற்றுமதி, ரூ. 500 இலட்சமாக விளங்கி 1971 இலும் பார்க்க ரூ. 40 இலட்சத்தால் உயர்வானதாகக் காணப்பட்டது.



ஐக்கிய சோவியத் சோசலிசக் குடியரசுடனும் கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளுடனுமான வர்த்தகத்தின் பெறுமதி (பண்ட அடிப்படையில்)

பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்

	பங்கேரியா		செக்கோ சிலொக்கியா		சோ. ச. கு.		கங்கேரி		போலந்து		சுமேனியா		யூகோ சிலாவியா		ஐ.சோ. சோ. கு.		மொத்தம்	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
	(i) மொத்த ஏற்றுமதிகள் அவற்றில் தேயிலை நப்பா தெய்க்குப் பொருட்கள்	6.12	2.16	4.84	12.65	21.49	24.53	3.27	0.80	27.29	15.33	14.00	14.39	5.76	13.32	97.16	34.98	179.93
	0.03	2.13	0.11	0.25	0.10	0.24	—	—	7.55	2.26	—	—	0.02	1.41	15.42	—	23.20	4.16
	1.70	—	2.51	4.10	7.42	11.96	—	0.30	16.67	10.14	10.76	12.94	0.97	3.08	28.95	11.16	67.31	55.81
	—	—	1.53	7.30	13.40	11.11	2.62	0.66	2.10	1.37	2.67	—	1.64	4.13	45.73	49.70	71.39	74.27
(ii) மொத்த இறக்குமதிகள் அவற்றில் சீனி இயந்திரங்களும் அவற்றின் பாகங்களும் மற்றவையும் புடவைகள் தேயிலைப் பெட்டிகள் இரும்பும், உருக்கும் அவற்றிலான பொருட்களும் மற்றவையும் பெற்றோலியப் பொருட்கள் சுமெந்து	0.44	0.9	5.32	11.43	18.94	12.08	4.05	9.19	15.13	8.02	17.87	10.06	25.54	9.50	63.95	19.81	151.24	81.08
	—	—	—	9.13	17.50	—	—	—	—	—	—	—	24.50	5.72	32.91	—	74.91	14.85
	—	—	0.89	0.32	0.56	0.64	0.03	0.04	0.16	0.01	8.16	1.04	0.38	0.34	3.37	2.41	13.55	4.80
	—	—	3.71	0.86	—	—	3.17	1.16	7.22	3.41	2.73	0.88	—	—	2.33	1.55	19.16	8.25
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.12	4.57	6.12	4.57
	—	—	0.12	0.11	0.14	0.35	—	—	3.06	—	0.60	0.07	0.21	2.58	13.89	3.53	18.02	6.64
	—	—	—	—	0.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.03	—	0.04	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.10	—	0.10	—
வர்த்தக நிலுவை (i)--(ii)	+ 5.68	+ 1.17	- 0.48	+ 1.22	+ 2.55	+ 12.45	- 0.78	- 8.39	+ 12.16	+ 7.31	- 3.87	+ 4.33	+ 19.78	+ 3.82	+ 33.21	+ 15.17	+ 28.69	+ 37.08

மூலம்: இலங்கைச் சர்க்கப் பகுதி.

இப்பிரதேசத்திடமிருந்தும், ஐ. சோ. சோ. குடியரசிடமிருந்தும் இலங்கையினுள் செய்யப்பட்ட இறக்குமதிகள் 1971இன் முறையே ரூ. 1,510 இலட்சம், ரூ. 640 இலட்சத்திலிருந்து, 1972இல் ரூ. 810 இலட்சமாகவும், அண்ணளவாக ரூ. 200 இலட்சமாகவும் கூர்மையாக வீழ்ச்சியடைந்தன. இதற்கு, சீனி (ரூ. 601 இலட்சத்துக்கு மேல்) இரும்பு உருக்கு உற்பத்திகள் (ரூ. 114 இலட்சத்தால்), புடவைகள் (ரூ. 109 இலட்சத்தால்) இயந்திரங்களும் உதிரிப்பாகங்களும் (ரூ. 88 இலட்சத்தால்) தேயிலைப் பெட்டிகள் (ரூ. 16 இலட்சத்தினால்) என்பனவற்றின் இறக்குமதிச் செலவின் சுருக்கமே பெருமளவு காரணமாயிருந்தது.

**இருபுடைத் தீர்ப்பனவுக் கணக்குகள்**

இலங்கையினுள் செய்யப்பட்ட கொடுப்பனவு உடன்படிக்கைகளின் நிபந்தனைகளுக்கிணங்க வைத்திருக்கப்படுகின்ற இருபுடைத் தீர்ப்பனவுக் கணக்குகளின் தேறிய கூட்டு மொத்தக் காலாண்டு நிலை, சீழேயுள்ள அட்டவணை 11 (ஓ) 25இற் காணப்படுகின்றது.

**7. வர்த்தக உடன்படிக்கைகள்**

இலங்கைக் குடியரசின் அரசாங்கத்துக்கும், மக்கள் சீனக் குடியரசின் அரசாங்கத்துக்கும் இடையிலான ஐந்தாவது ஐந்தாண்டு வர்த்தகக் கொடுப்பனவுகள் உடன்படிக்கை, 1972 திசெம்பர் 18ஆந் திகதி கைச்சாத்திடப்பட்டது இரு நாடுகளுக்குமிடையிலான ஆண்டு வர்த்தக உடன்படிக்கை முதற்குறிப்பு, 1972, 1973 ஆகிய ஈராண்டுகளுக்குமாக 1972 இல் புதுப்பிக்கப்பட்டது.

**அட்டவணை II (ஓ) 25**

**இருபுடைத் தீர்ப்பனவுக் கணக்குகள்**

**1971-72 ஆம் ஆண்டுக் கணக்குகளின் தேறிய கூட்டு மொத்தத்தின் காலாண்டுகளின் படியான நிலை**

பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்

முடிவிலுள்ள தேறிய நிலை	சீனா, ஐ. சோ. சோ. குடியரசு, வீனய கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகள்*		சிறியா		மொத்தம்	
	வரவு	பற்று	வரவு	பற்று	வரவு	பற்று
1971 மாச்சு ...	24.2	—	—	8.8	15.4	—
யூன் ...	—	39.3	—	6.0	—	45.3
செத்தெம்பர் ...	—	42.8	—	2.2	—	45.0
திசெம்பர் ...	—	37.3	—	2.3	—	39.6
1972 மாச்சு ...	—	72.0	—	2.6	—	74.6
யூன் ...	—	82.7	—	2.4	—	85.1
செத்தெம்பர் ...	—	70.2	—	2.6	—	72.8
திசெம்பர் ...	—	72.3	—	2.8	—	75.1

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி

\* பல்கேரியா, செக்கோசெலவாகியா, சேர்மன் சனநாயகக் குடியரசு, கக்கேரி, போலாந்து, ருமேனியா, யூகோசிலாவியா.  
 வரவு: இலங்கை கொடுக்கவேண்டியது.  
 பற்று: இலங்கைக்குக் கிடைக்கவேண்டியது.

செக்கோசிலாவாக்கியா சமவுடமைக் குடியரசின் அரசாங்கத்துக்கும் இலங்கைக்குடியரசுக்கும் இடையிலும் வர்த்தக உடன்படிக்கையொன்று செய்யப்பட்டது. செக்கோசிலாவியச் சமவுடமைக் குடியரசின் அரசாங்கத்துடன் கைச்சாத்திடப்பட்ட இவ்வுடன்படிக்கையானது, அது கைச்சாத்திடப்பட்ட திகதியிலிருந்து (அதாவது 1972.07.14) 5 ஆண்டு காலப் பகுதிக்குச் செல்லுபடியானதாகும். 1972 உக்கும், 1973 உக்குமாக இலங்கைக்கும் செக்கோசிலாவாக்கியாவுக்கும் இடையில் கைச்சாத்தான உடன்படிக்கை முதற் குறிப்பின்படி 1972 உக் காலப் பகுதியின்போது, 12,25,000 ஸ்டீர்லிங் பவுண் பெறுமதிக்கு, நிரல்படுத்திய பட்டியலிலுள்ள பொருட்களை தங்களிடையே கொள்வனவு செய்ய இரு நாடுகளும் ஒத்துக்கொண்டன. அதேவேளையில் 1973 இல், 15,70,000 ஸ்டீர்லிங் பவுண் பெறுமதிக்கு, நிரல்படுத்திய பட்டியலிலுள்ள பொருட்களை இலங்கை ஏற்றுமதி செய்யும்; 19,70,000 ஸ்டீர்லிங் பவுண் பெறுமதியான பொருட்களை செக்கோசிலாவாக்கியாச் சமவுடமைக் குடியரசிடமிருந்து இலங்கை இறக்குமதி செய்யும். இவ்விடிகளில், முதலீட்டமும், இயந்திர உபகரணங்களும் 4,00,000 ஸ்டீர்லிங் பவுண் பெறுமதியுடையதாகவிருக்கும்.

பாக்கித்தானுடன் 1972 மார்ச் 15 இல் வர்த்தக உடன்படிக்கையொன்று செய்யப்பட்டது. இவ்வுடன்படிக்கை ஓராண்டு காலத்துக்குச் செல்லுபடியானதாகவிருக்கும். இவ்வுடன்படிக்கையின்கீழ், 545.5 இலட்சம் பாக்கித்தானிய ரூபாக்கள் பெறுமதியான, நிரல்படுத்திய பட்டியலிலுள்ள பொருட்களை இலங்கை இறக்குமதி செய்வதோடு, அதேயளவு பெறுமதியுடைய தேயிலையைப் பாக்கித்தானுக்கு ஏற்றுமதி செய்யும்.

இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் ஐக்கிய அரபுக் குடியரசின் அரசாங்கத்துக்கும் இடையில் 1972 ஆம் ஆண்டின் பொருட்டு, 1972 மார்ச் 7 இல் கைச்சாத்திடப்பட்ட ஒப்பந்தத்தின் கீழ் 42,00,000 ஸ்டீர்லிங் பவுண் பெறுமதியான, நிரல்படுத்திய பட்டியலிலுள்ள பொருட்களை, இரு நாடுகளும் தங்களிடையே கொள்வனவு செய்துகொள்வதென்று ஒத்துக்கொண்டன.

#### 8 வெ. செ. உ. சா. திட்டம்

இறக்குமதிகளின் வகுக்கப்பட்ட விடயங்களின் பொருட்டுக் கையளிக்கப்பட வேண்டியனவும், ஏற்றுமதிகளின் குறிப்பிட்ட பகுதிகளின் மீது உழைக்கப்பட்டனவுமான வெ. செ. உ. சான்றிதழ்களின் பெறுமதி, 1972 நவம்பர் 11 ஆந்திகதியிலிருந்து முறையே கொ. கா. க. பெறுமதியிலும், க. ஏ. பெ. பெறுமதியிலும் 65 சதவீதமாக அதிகரிக்கப்பட்டது. அத்தோடு, அத்திகதிகளில் அநேக இறக்குமதிகள், வெ. செ. உ. சான்றிதழ் கையளிப்புக்குக் கீழ்க் கொண்டுவரப்பட்டன. எனவே, அரிசி, கோதுமை (குத்தப்படாதது), கோதுமை மா, வளமாக்கிகள், புத்தகங்களும் சஞ்சிகைகளும், தேசப்படங்களும் கோட்டுப்படங்களும், மேல்தேச மருந்துப் பொருட்கள், குழந்தைகள் பாலுண

அட்டவணை II (சு) 26

பண்ட உதவி ஒழுங்குத் திட்டம் — 1972 இல் வரலுகைகள்

பெறுமதி பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்

நாடுகள்	ஒழுங்குத் திட்டத்தின் கீழ் முகர்வுப் பொருட்கள்								ஒழுங்குத் திட்டத்தின் கீழ் நடுத்தர, முதலீட்டப் பொருட்கள்								கூட்டு மொத்தம்		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	மொத்தம்	I	II	III	IV	V	VI	VII		VIII	மொத்தம்
அவுத்திலேயியா	...						6.30		6.30									—	6.30
கனடா	...						10.71		10.71						1.65			15.04	25.75
மக்கள் சிதைக் குடியரசு	...						25.12		25.12									—	25.12
தென்மாரீக்கு	...													1.32				1.32	1.32
பிரான்சு	...						6.72		6.72				5.37	17.17				27.76	34.48
சேர்மன் சனநாயகக் குடியரசு	...						0.11		0.11								9.62	9.73	
சேர்மன் கூட்டாட்சிக் குடியரசு	...													20.42			4.20	25.25	
இந்தியா	...													3.82				14.55	
இத்தாலி	...				7.52													3.40	10.92
யப்பான்	...					1.89								0.03	13.73			31.94	33.83
ஐக்கிய இராச்சியம்	...				4.96									6.50	21.32			44.74	44.74
ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள்	...													2.75				2.75	115.41
ஐ. சோ. சோ. கு.	...																0.83	0.83	0.83
மொத்தம்	...			12.48		1.89	145.95	10.71	171.03				8.77	31.59	57.12	65.07	14.65	177.20	348.23

மூலம்: திட்டமிடதல், வேலை வாய்ப்பு அமைச்சு.

அட்டவணை II (ஓ) 27

1972 இல் உதவி வருகைகள்—பண்டவகையானவை

பண்டங்கள்	பெறுமதி (ப. இ. ரூ.)	பங்குகளின் சதவீதம்
வளமாக்கிகள்	42.14	12.1
மோட்டார் உதிரிப்பாகங்கள்	22.94	6.6
இழு பொறிகளும் துணைப் பொருட்களும்	10.12	2.9
கைத்தொழில் மூலப் பொருட்கள்	20.15	5.8
வர்த்தக வாகனங்கள்	18.12	5.2
இயந்திரங்களும் உதிரிப் பாகங்களும்	15.86	4.6
அடிப்படை உலோகங்கள்	9.96	2.9
அச்சுத்தாள்	5.23	1.5
மின்சார உபகரணங்கள்	5.18	1.5
பொறியியல் களஞ்சியம்	4.30	1.2
உருக்கு உற்பத்திகள்	4.04	1.2
அலுமினியத் தகடுகள்	1.78	0.5
நீள்பிடி வலைகள்	0.64	0.2
கப்பல் பொறிகள்	1.23	0.4
மண்வெட்டிகள்	1.56	0.4
லிதை உருளைக் கிழங்கு	0.63	0.2
சீட்டு இயந்திரங்கள்	1.46	0.4
பேருந்து உருவமைப்பு செய்யும் பொருட்கள்	1.49	0.4
தொலைபன்னித் தொடர்பு உபகரணங்கள்	1.40	0.4
தட்டச்சு இயந்திரங்கள்	0.86	0.2
புகைப்படம் தொடர்பானவை	1.50	0.4
ரயர்களும், ரியூப்களும்	2.18	0.6
வானொலி உபகரணங்கள்	3.09	0.9
கட்டடப் பொருட்கள்	0.58	0.2
நிறுவை இயந்திரங்கள்	0.34	0.1
குழாய்களும், பொருத்துக்களும்	0.18	0.1
வெடிமருந்துகள்	0.13	...
மோட்டார் ஈருருளிகள்	0.07	...
தொடர்வண்டி இயக்கப்பொறி	0.03	...
கோதுமை மா மொத்தம்	177.19	50.9
அரிசி	143.91	41.3
புடவைகள்	22.29	6.4
மருந்து வகைகள்	4.72	1.4
மொத்தம்	0.11	...
மொத்தம்	171.03	49.1
கூட்டு மொத்தம்	348-23	100.0

மூலம்: திட்டமிடல் வேலைவாய்ப்பு அமைச்சு

வுகள். இரண்டு சில்லு இழுபொறிகளும் (திருக்டர்கள்) கருவிகளும் உதிரிப் பாகங்களும் அவை போன்றவையும், கருவாடு, மைசூர்ப் பருப்பு<sup>1</sup>, கொத்த மல்லி, சீரகம், மூலப்பொருட்கள், மேலேத்தேய மருந்துப் பொருள் தயாரிப்புக் கான பொதிகட்டும் பொருட்கள்<sup>2</sup> என்பன தவிர்ந்த ஏனைய இறக்குமதி<sup>3</sup>ள் யாவும் வெ. செ. உ. சான்றிதழ்களின் கையளிப்புக்குக் கீழ்க் கொண்டுவரப் பட்டன.

### 9. பண்ட உதவி

எட்டு ஒழுங்குத் திட்டங்களில்<sup>3</sup> ஐந்தின் கீழ், 1972இல் பதின் மூன்று நாடுகளால்<sup>4</sup> அளிக்கப்பட்ட பண்டவுதவிக் கிடைப்பனவுகளின் மொத்தப் பெறுமதி ரூ. 3,480 இலட்சமாகும். இது முன்னைய ஆண்டிற் கிடைக்கப்பெற்ற மொத்த உதவியிலும் பார்க்க, ரூ. 240 இலட்சம் அல்லது 7.5 சதவீதங்கொண்ட அதிகரிப்பைப் பிரதிபலிக்கின்றது. கொடை நாடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட உதவிகளின் விவரங்கள், அட்டவணை 11 (ஓ) 26இல் நுகர்வு, நடுத்தர, முதலீட்டப் பொருட்களின் படி, பாகுபடுத்திக் காட்டப்படுகின்றன.

1972இல் வந்த உதவிகளில், நடுத்தர முதலீட்டப் பொருட்கள் (ரூ. 1,771.9 இலட்சம்) பெரும்பகுதியைக் கொண்டிருக்க, நுகர்வுப் பொருட்கள் (ரூ. 1710.3 இலட்சம்) மீதியைக் கொண்டிருக்கின்றன. ஏழாம் ஒழுங்குத் திட்டத்தின் கீழ், 1972இல் ஆகக் கூடிய விகிதமுடைய உதவி (ரூ. 2,110.2 இலட்சம்) வந்து சேர, நான்காம், ஐந்தாம், ஆறாம், எட்டாம் ஒழுங்குத் திட்டங்களின் வந்த மொத்த உதவி ரூ. 1,372.1 இலட்சமாகவிருந்தது.

நடுத்தர முதலீட்டப் பொருட்கள் வகைக்குள், முக்கிய உதவி இறக்குமதிப் பொருட்களாக, வளமாக்கி (ரூ. 421.4 இலட்சம்) மோட்டார் உதிரிப்பாகங்கள் (ரூ. 229.4 இலட்சம்) கைத்தொழில் மூலப் பொருட்கள் (ரூ. 201.5 இலட்சம்) வர்த்தக வாகனங்கள் (ரூ. 181.2 இலட்சம்) இயந்திரங்களும் உதிரிப் பாகங்களும் (ரூ. 158.6 இலட்சம்) என்பன விளங்கின.

நுகர்வுப் பொருட்டொகுதியின் கீழ்க் கோதுமை மா இறக்குமதி ரூ. 1439.1 இலட்சமாகவும், அரிசி இறக்குமதி ரூ. 222.9 இலட்சமாகவும், புடவைகளும் மருந்துகளும் 48.3 இலட்சமாகவும் அமைந்திருந்தன.

1. “உடைக்கப்படாத மண்ணிற அவரையினத்தையும்” “உடைத்த செந்நிற அவரையினத்” தையும் உள்ளடக்கும் வகையில் வரையறை செய்யப்பட்டுள்ளது.
2. ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கிக் கடனால் நிதியீட்டப்படும் தேயிலைத் தொழிற்சாலை நவீன மயப்படுத்தல் திட்டத்தின் கீழ்ச் செய்யப்படும் இயந்திரங்கள், உதிரிப்பாகங்களின் இறக்குமதிகள் பின்னர் (1972 நவம்பர் 16இல்) சேர்க்கப்பட்டது.
3. ஒன்று தொடக்கம் மூன்று வகையான ஒழுங்குத் திட்டங்கள் முழுமையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.
4. நாடுகளின் பட்டியலை அட்டவணை 11 (ஓ) 26இற் பார்க்கவும்.